Correo Argentino Santa Fe — Tarifa reducida Concesión 348 — Franqueo a pagar Cuenta Nº 14

EL LITORAL

Año XLVI — No. 14.628 — Precio del ejemplar: $ 7 — SANTA FE, domingo 19 de enero de 1964 — Edición de 12 páginas — Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

DIPUTADOS DEBATIRÁ LA LEY DE ABASTECIMIENTO

La comisión de Comercio modificó totalmente la iniciativa enviada por el P. Ejecutivo

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — En la penúltima semana para finalizar el primer mes del nuevo año, el Congreso de la Nación tiene agotados, prácticamente, todos los asuntos que le remitiera el Poder Ejecutivo para su consideración. El gobierno ha anunciado que tiene el propósito de enviar una segunda tanda de asuntos pero no ha concretado cuáles serán, ni tampoco la fecha de la nueva convocatoria.

En la primera parte remitió seis asuntos, cinco de los cuales tuvieron entradas por las distintas cámaras, según la índole de los mismos. La Cámara de Diputados cumplió una intensa labor destacándose el debate sobre la política económica del Poder Ejecutivo al dar sanción a las reformas a los artículos 27 y 49 de la carta orgánica del Banco Central de la República que le permitirá disponer de una masa de alrededor de 70 mil millones de pesos, para hacer frente a pagos de empleados públicos, jubilados y pensionados, proveedores y envíos a las provincias.

Aún el gobierno no ha remitido al Parlamento el proyecto de ley sobre monopolios, pese a que lo incluyó en el temario de convocatoria. En la Secretaría de Comercio se ha anunciado repetidamente que "el tema sigue en estudio", pero, no se conoce concretamente cuál es el objetivo del mismo.

La labor en Diputados

La Cámara de Diputados, tiene un solo asunto a considerar y es el proyecto de ley de abastecimiento, instrumento que servirá al gobierno para poner en práctica una política que le permita detener el costo de los artículos de primera necesidad que día a día aumentan. "Nada se hará sin la ley", se ha dicho. El gobierno remitió un proyecto, pero la Comisión de Comercio anunció el viernes que ha modificado totalmente la iniciativa, es decir, que ha elaborado un nuevo proyecto. Han hecho escuchar su opinión todos los organismos interesados en el problema: industriales, comerciantes, cooperativas y obreros.

En el nuevo anteproyecto, se incluye la creación de un organismo permanente encargado de la vigilancia del mercado, que defienda los intereses del consumidor, y de un texto legal que permita al Poder Ejecutivo, por tiempo limitado, aplicar dicho sistema de emergencia general en materia de precios —como ocurre ahora— o una situación regional, como ser una sequía, terremoto, o cualquier otra circunstancia que determine una alteración en el normal desenvolvimiento del mercado.

Asimismo, el dictamen contiene artículos que contemplan la contención del poder económico de las empresas que sea utilizado por éstas en forma abusiva, sin que sea necesario para ello tener pruebas de la existencia de monopolios o de oligopolios.

El anuncio del nuevo proyecto lo hizo el presidente de la comisión, diputado Berini, demócrata progresista. El sector radical del Pueblo no ha expresado todavía su opinión, es decir, si está conforme con la modificación total de la iniciativa del Poder Ejecutivo o si ésta es parcial. La comisión siguió estudiando durante el día sábado otros aspectos de la iniciativa. La Cámara, por una resolución dictada la semana anterior, tratará el tema en la sesión del miércoles 22. El proyecto está pendiente aún de estudio de la Comisión de Asuntos Constitucionales que debe expedirse sobre los aspectos legales de la misma. En medios parlamentarios se dudaba de que el proyecto pudiera ser tratado el miércoles.

De todos modos es el único asunto de importancia a considerar dentro del actual temario, ya casi agotado. La ley de medicamento tuvo entrada por el Senado pero, en su mensaje, el Poder Ejecutivo no aclara si la misma se incluye en las sesiones extraordinarias o si será considerado en la segunda etapa de la convocatoria.

Esta imprecisión deberá ser motivo de una aclaración oficial.

En el Senado

El Senado no tiene asuntos a considerar para la semana que se inicia. Si lo hace, sería únicamente para prestar acuerdos. En la comisión que preside el senador Freyles existen varios pliegos, pero la tarea es lenta en razón de que es lenta también la recopilación de antecedentes. La comisión luego de lo ocurrido con el pedido de acuerdo del Dr. Salvador Romano, ha modificado el procedimiento y en ello también estriba la demora. Estudia la Comisión de Obras Públicas de la Cámara alta, el proyecto del Poder Ejecutivo, en relación con el cambio de nombre del Consejo de Reconstrucción de San Juan.

Mañana concluirán el informe sobre el pedido de SEGBA

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — La Secretaría de Energía y Combustibles finalizará mañana —según se ha podido saber— el informe que elevará a consideración del Poder Ejecutivo referido al problema suscitado por la empresa SEGBA sobre las tarifas de electricidad.

El documento —se agrega— será, a la vez, la respuesta de dicha secretaría de Estado al memorial enviado por la empresa ante la denegatoria al aumento de las actuales tarifas que aplica por sus servicios, oportunamente solicitado a las autoridades nacionales.

Se anticipa que en la nota la Secretaría de Energía y Combustibles aconsejará que no se acceda al pedido de referencia y que, por lo tanto, se mantengan las tarifas vigentes en 1963.

El Poder Eecutivo debe resolver sobre el particular antes del 29 del corriente mes.

Por otra parte, la misma secretaría de Estado ha solicitado a las autoridades de SEGBA la remisión de la correspondencia que la empresa mantiene con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. SEGBA ha comenzado a entregar las carpetas con lo solicitado por el organismo oficial.

NUEVO PLAN DE LYNDON JOHNSON

Conferenció con líderes negros para la lucha contra la pobreza en la Unión

WASHINGTON, 19 (UPI). — El presidente Lyndon B. Johnson conferenció con cuatro líderes negros con respecto a sus proposiciones para combatir la pobreza en Estados Unidos, situación que uno de los visitantes calificó de "desgracia nacional".

La entrevista se prolongó una hora y media y a su término, Whitney Young, director ejecutivo de la National Urban League, dijo: "Queríamos asegurarnos de que el presidente conocía — lo cual pudimos comprobar — la desfavorable situación económica y social del negro norteamericano".

"El presidente reiteró que la lucha contra la pobreza es parte vital de la lucha contra la discriminación racial", afirmó James Farmer, director ejecutivo del Congress of Racial Eaquality.

El reverendo Martin Luther King, jefe de la Conferencia de Líderes Cristianos del Sur, declaró que Johnson expresó la esperanza de que el proyecto de ley contra la discriminación racial estaría terminado este mes, listo para que lo trate la Cámara de Representantes.

Roy Wilkins, secretario ejecutivo de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, también asistió a la reunión, que fue convocada por el presidente el viernes último. Otro de los invitados fue el líder sindical Philip Randolph, que organizara la marcha sobre Washington el 28 de agosto último, pero no pudo concurrir en razón de estar consagrado a negociaciones sindicales.

Recordóse hoy a los muertos de la Aeronáutica

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — En conmemoración del día de los muertos de la Aeronáutica, que se celebra en la fecha, se oficiaron misas en todas las guarniciones del arma en memoria del personal fallecido.

Durante los oficios religiosos formaron los efectivos destacados en las mencionadas guarniciones.

El subsecretario de Justicia viajó hoy a Río Gallegos

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Con el propósito de realizar una inspección en las unidades penitenciarias que funcionan en la zona sur del país, esta mañana partió por vía aérea hacia Río Gallegos el subsecretario de Justicia, Dr. Roberto A. Billinghurst.

El nombrado, que partió a las 9 del aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, es acompañado en la gira por el director nacional de Institutos Penales, Dr. Roberto Tognoni y el itinerario a cumplir comprende los institutos de Río Gallegos, Esquel, Neuquén, Viedma, y las colonias penales de Fuerte General Roca, Rawson, Santa Rosa y anexo cárcel de Santa Rosa.

No se registró hoy actividad oficial

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — No se desarrolló hoy ninguna actividad oficial. El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, descansó en la residencia de Olivos y el vicepresidente de la República, Dr. Carlos H. Perette, se halla en la ciudad de Mar del Plata.

Asimismo, la mayoría de los secretarios y ministros del Poder Ejecutivo Nacional se encontraban fuera de la capital federal, pasando el fin de la presente semana.

Oficio religioso en memoria de Kennedy

BOSTON, 19 (UPI). — Llegó ayer la viuda del presidente John F. Kennedy para asistir a un oficio religioso en memoria de su esposo.

La Sra. Jacqueline Kennedy realizó el viaje desde Washington en el avión "Caroline" perteneciente a la familia Kennedy.

La acompañaba su hermana la princesa Lee Radziwill; la señora Eunice Shriver, hermana del desaparecido presidente y el representante demócrata Robert H. MacDonald.

Los viajeros fueron recibidos en el aeropuerto por el senador Edward Kennedy y su esposa y el ex embajador John Kenneth Galbraith.

Jacqueline Kennedy vestía un abrigo negro, sin sombrero. Del avión caminó rápidamente hacia un automóvil que aguardaba. Solo se detuvo unos instantes para sonreír a unas 350 personas que se habían congregado con motivo de su llegada.

Regresó a París el ministro de Defensa Sr. Pierre Messmer

PARIS, 19 (UPI). — El ministro de Defensa, Pierre Messmer, regresó de una misión de buena voluntad a Cambodia y de inspeccionar el lugar de prueba de la futura bomba de hidrógeno francesa en el Pacífico sur. Dijo sentirse seguro de ambas áreas.

Messmer declaró que tanto él como el ministro de Estado para la Investigación Científica, Gastón Palewski, que se le unió en la última parte del viaje, estaban convencidos de que las obras de esos centros nucleares son a su satisfacción y que están al día en el programa que se les trazó.

Se cree que la explosión de la primera bomba de hidrógeno francesa está preparada para principios del año 1966.

CAUSA VICTIMAS UNA EPIDEMIA DE CÓLERA EN SAIGÓN

SAIGON, 19 (UPI). — Una epidemia de cólera causó ya la muerte de 42 personas en diez días en la zona de Saigón y de la provincia de An Giang junto a la frontera con Camboya, según se informó.

Las informaciones dicen que sólo en An Giang la terrible enfermedad causó la muerte de 32 personas en más de cien casos.

En la aldea de My Phuoc, cerca de la frontera, murieron ocho niños de un total de trece atacados.

En la provincia de An Giang se denunciaron por lo menos 150 casos de infección.

Sobre unidad cristiana habló el Pontífice

También bendijo a peregrinos

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (UPI). — El Papa Paulo VI dijo hoy que será necesaria "mucha paciencia, mucha comprensión y calma" para lograr la unidad cristiana.

El Santo Padre dijo que ofrecía sus oraciones de hoy a los anglicanos.

Desde su ventana del estudio del tercer piso, el Sumo Pontífice habló a las 20.000 personas reunidas en la plaza de San Pedro.

En una misiva que dirigió el viernes a los obispos de todo el mundo, pidió a los católicos que se unan a los no católicos en nuevas plegarias por la unidad cristiana y hoy al referirse de nuevo al tema dijo: "Debemos dirigir nuestras plegarias al gran objetivo de la recomposición cristiana en la unidad de la Iglesia".

El Santo Padre recordó luego su histórica reunión del seis de enero en Jerusalén con el patriarca ortodoxo Athenágoras 1 de Constantinopla, credo que se separó del catolicismo hace ya 900 años.

"Oraremos por que la gran esperanza nacida ese día pueda ser realizada. Será necesario tener mucha paciencia, la mayor comprensión y calma, pero también un gran deseo".

"Nuestra Señora, a quien invocamos como madre de la unidad y de la Iglesia, la asistirá, ella la favorecerá y concederá este deseo nuestro de pacificación universal.

"Extenderemos nuestra oración también a las otras familias cristianas separadas, los anglicanos, los protestantes, y demás. Oremos todos con gran fervor".

El Papa rezó luego el Angelus Domini y dio su bendición al pueblo.

Viajó a Londres el ex sultán de Zanzíbar

DAAR-ES-SALAAM (Tanganyka), 19 (UPI). — El sultán Seyyid Jamshid Bin, derrocado el domingo por la rebelión de Zanzíbar, partió hoy en avión con destino a Londres.

Lo acompañan su esposa, su hermano Mohammed y 11 miembros de su séquito y viajan en un aparato contratado por el gobierno británico.

HALLAN ARMAS EN EL CONGO



El primer ministro congoleño Cyrille Adoula, observa las armas confiscadas en Leopoldville. (Radiofotografía U. Press)

LEOPOLDVILLE, 19 (UPI). — El primer ministro congoleño, Cyrille Adoula, mostró a diplomáticos y periodistas un arsenal de armas de manufactura soviética y checa, que dijo fueron confiscadas por su servicio de seguridad en Leopoldville.

"No se de dónde proceden estas armas, dijo el primer ministro, pero todo el que sepa leer podrá ver donde han sido fabricadas".

Añadió que se hallaron hace algunos días, poco después de haber sido traídas de contrabando, a través del río Congo.

En la mesa del salón en que Adoula recibió a los periodistas había dos fusiles ametralladoras rusas, un fusil con mira telescópica con inscripciones en ruso, tres pistolas del ejército con las letras "CCCP" (URSS), un encendedor de cigarrillos marcado con la palabra "Ogonick" (Llamita), en caracteres rusos, con un mecanismo capaz de disparar balas.

CHIARI GESTIONARÍA UNA REUNIÓN DE CANCILLERES

El gobierno panameño exige que Estados Unidos negocie un nuevo tratado sobre el canal

WASHINGTON, 19 (UPI). — El embajador de Panamá ante las naciones Unidas, Aquilino Boyd, declaró hoy enfática y repetidamente que su país no reanudará relaciones diplomáticas con los Estados Unidos, mientras el gobierno norteamericano no haga una declaración pública de que está dispuesto a "negociar" con ese país centroamericano.

El diplomático agregó que por "negociar", su gobierno entiende las conversaciones que conduzcan a la firma de un nuevo tratado sobre el canal de Panamá, para eliminar todas las injusticias que han sido causa de conflictos y disturbios.

Boyd hizo estas afirmaciones en el programa de televisión "Frente a la Nación", durante el cual respondió las preguntas de tres periodistas. El embajador panameño viajó esta mañana a Washington para presentarse en tal programa.

Boyd negó rotundamente cualquier clase de participación comunista en el movimiento nacionalista de Panamá, y dijo que uno de los objetivos de Panamá era la anulación de la cláusula de perpetuidad en el actual tratado.

El embajador panameño dijo que el acuerdo logrado en la madrugada del miércoles pasado, bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos, se había derrumbado porque los Estados Unidos negaron que se habían comprometido a "negociar". (La versión española del comunicado oficial en que se anunció el acuerdo empleaba la palabra "negociar", en tanto que la versión inglesa hablaba de "discutir").

Uno de los periodistas que le interrogaba planteó a Boyd el problema que se crea ante la insistencia panameña de exigir una declaración pública del gobierno norteamericano de que está dispuesto a "negociar". Dijo el periodista que era muy improbable que cualquier gobierno norteamericano aceptase "bajo presión" cualquier clase de negociaciones.

PANAMA, 19 (UPI). — El gobierno del presidente Roberto F. Chiari preparó hoy su próximo movimiento en el conflicto entre Panamá y los Estados Unidos y ponderó la conveniencia de llevarlo a las Naciones Unidas y a la Organización de Estados Americanos (OEA) y de pedir una reunión extraordinaria de los ministros de Relaciones Exteriores del continente.

Según la prensa panameña, el nuevo embajador de Panamá ante la OEA, Miguel D. Moreno, es partidario de mantener una "línea firme" contra los Estados Unidos. Preparándose para su partida —que se cree será pronto— Moreno se entrevistó anoche en el Palacio Nacional con los diez miembros del "Consejo Nacional de Relaciones Exteriores", cuerpo consultivo del presidente Chiari.

Después de la reunión no se dio a la publicidad comunicado alguno. Se cree, sin embargo, que en ella se estudiaron los movimientos que realizará Panamá en las Naciones Unidas y la OEA, con el fin de que los Estados Unidos satisfagan sus demandas.

Moreno, ex ministro de Relaciones Exteriores, fue nombrado por el Partido Reformista candidato a la presidencia en las elecciones del próximo mes de mayo.

Al mismo tiempo se disponían a poner fin a su reunión especial, los representantes de 63 distritos municipales del país, convocados aquí para apoyar a Chiari. La reunión comenzó ayer y terminará hoy.

Los representantes aprobaron una declaración en la que piden que todos los tratados sobre la zona del canal, firmados con los Estados Unidos a partir de 1930, se declaren "nulos e inválidos para el pueblo de Panamá".

Al mismo tiempo pidieron a Chiari la convocatoria de "una reunión de delegados plenipotenciarios de las principales naciones del mundo con el objeto de neutralizar el canal, cosa que ha sido convenida en tratados anteriores".

Aconsejaron también al presidente que estudiara la conveniencia de pedir una "reunión especial de ministros de Relaciones Exteriores (americanos) y de la Asamblea General de las Naciones Unidas".

El nuevo lema de los panameños, especialmente de los estudiantes universitarios, es "soberanía o muerte", con el que dan a entender que Panamá debe tener soberanía absoluta sobre el canal.

Industriales y comerciantes decidieron enviar a Washington una delegación especial con el objeto, al parecer, de atraer a los puntos de vista de Panamá al mayor número posible de legisladores norteamericanos.

Mathew Kenny

Disposiciones en Francia para las elecciones

PARIS, 19 (UPI). — El gobierno francés dará a conocer en las próximas tres semanas las disposiciones que regirán las próximas elecciones presidenciales, según anunciaron fuentes informadas.

Agregaron que el presidente Charles De Gaulle discutió tales disposiciones en una reunión del gabinete y que las mismas aparecerán publicadas en el Boletín Oficial después que sean debidamente elaboradas por expertos.

En virtud de la reforma constitucional del seis de noviembre de 1962, las próximas elecciones presidenciales serán por voto popular y no por colegio electoral restringido, como en el pasado. Deberán celebrarse en diciembre de 1965, a más tardar.

A pesar de que la fecha está aún lejana, los partidos políticos han venido discutiendo las posibilidades de reelección del jefe de Estado en el caso de que vuelva a presentar su candidatura, así como las del candidato socialista Gastón Defferre.

BUSCÓ REFUGIO HOY EN ISRAEL UN AVIADOR EGIPCIO

TEL AVIV, 19 (UPI). — Un mayor de la fuerza aérea egipcia aterrizó hoy en una base israelí y se entregó junto con su avión un Yak - 11 de construcción soviética.

Las autoridades israelíes informaron que el mayor Mahmud Hilmi Abbas fue perseguido por aviones de la fuerza aérea egipcia hasta un punto en el que aparecieron los aviones israelíes para darle protección. Se cree que fue perseguido prácticamente desde que levantó vuelo en una base egipcia.

Viajó a Ghana la cosmonauta rusa

MOSCU, 19 (UPI). — La astronauta Valentina Tereshkova Nikolayev viajó hoy por avión a Ghana para una breve visita como invitada del gobierno de esa república africana, según anunció la agencia noticiosa Tass.

Será creada una marca especial para hilados de lana

LONDRES, 19 (UPI). — La Secretaría Internacional de la Lana creará una marca especial de calidad para productos textiles hilados con dicha hebra, marca que tendrá protección legal.

De acuerdo con las informaciones suministradas por la secretaría, el símbolo de calidad se lanzará inicialmente en Gran Bretaña.

LAS TRATATIVAS PARA EL DESARME

EE.UU. formulará otra sugerencia en la reunión del martes en Ginebra

GINEBRA, 19 (UPI). — Un funcionario norteamericano dijo que pronto Estados Unidos expondrá nuevas ideas para los acuerdos de desarme, aunque no espera obtener éxito fácil ni rápido.

El funcionario, William C. Foster, director de la Oficina de Control de Armamentos y Desarme de Estados Unidos llegó a Ginebra para encabezar la delegación estadounidense en la conferencia de desarme de 17 naciones que comienza el martes su sesión de 1964, después de cuatro meses de receso.

Sin embargo, apenas llegó Foster, las autodidades soviéticas declararon que Moscú no enviará a nadie de categoría similar para que se le enfrente durante los primeros días de la nueva reunión.

En su lugar —dijeron los soviéticos— el antiguo negociador del desarme de Moscú, el embajador Semyon K. Tsarapkin, arribará esta noche. Foster tiene categoría ministerial mientras que el equivalente norteamericano de Tsarapkin es el negociador del desarme por Estados Unidos embajador Arthur L. Richards.

A preguntas que se le formularon a su llegada, Foster dijo que Estados Unidos presentará "ideas nuevas" y que expondrá "propuestas específicas" durante el curso de la conferencia.

No obstante rehusó decir si las nuevas ideas serán sobre asuntos que ya se han tratado en Ginebra —como se cree probable— o si serán sugerencias totalmente nuevas.

Foster indicó que la delegación norteamericana quiere discutir en cualquier momento un posible convenio sobre no diseminar más las armas nucleares, asunto al que Washington seguirá prestando la "mayor atención", dijo.

Se encuentra en Corea el Sr. Kennedy

SEUL, 19 (UPI). — El secretario de Justicia de Estados Unidos, Robert F. Kennedy, voló ayer sábado a la helada línea de tregua de Corea para visitar a los soldados norteamericanos e inspeccionar los puestos de observación, a la vista de los cañones comunistas.

Kennedy celebró previamente dos días de conferencias con el presidente Sukarno de Indonesia, logrando la promesa de que Indonesia tratará de resolver su controversia con la Federación Malaya mediante negociaciones, a fin de impedir un conflicto de grandes proporciones.

A pesar de que el funcionario norteamericano obtuvo la promesa de Sukarno de que trataría de resolver pacíficamente la crisis de Malaya, aparentemente el líder indonesio fijó ciertas condiciones que el nuevo Estado encontrará difíciles satisfacer.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de Indonesia dijo que no habrá negociaciones directas con la Federación Malaya hasta que Gran Bretaña retire diez compañías de soldados de Borneo del Norte. Indonesia, a la que pertenece Borneo del Sur, ha sido acusada de fomentar una revolución en el sector malayo de la isla.

En Kuala Lumpur, capital Malaya, un portavoz del gobierno anunció que no habrá retiro de fuerzas militares malayas o británicas de Borneo del Norte.

Sufre de hemiplejía el premier J. Nehru

NUEVA DELHI, 19 (UPI). — El primer ministro, Jawaharlal Nehru sufre de hemiplejía (parálisis de un lado del cuerpo), según se dijo en fuentes relacionadas con el paciente, que tiene 74 años de edad.

Amigos íntimos del primer ministro informaron que el costado izquierdo del cuerpo de Nehru "se ha debilitado", habiéndole ordenado sus médicos hacer ejercicios leves con la mano izquierda.

Un grupo de especialistas, —entre ellos figura el Dr. D. J. C. Cameron, presidente del Real Colegio Médico de Edimburgo (Escocia)—, examinó a Nehru. Su secretario de prensa informó después que el examen había confirmado la opinión previamente expuesta acerca del estado del primer ministro.

Nehru enfermó hace dos semanas y en esa ocasión se dijo extraoficialmente que había sufrido una ligera hemiplejía.

Someterán a Ruby a un examen mental

DALLAS, 19 (UPI). — Jack Ruby, matador del presunto asesino del presidente John F. Kennedy será sometido a un riguroso examen mental que incluirá incefalogramas.

La defensa reanudará mañana sus esfuerzos tendientes a lograr la libertad bajo fianza del acusado y sigue sosteniendo que Ruby actuó en un rapto de insania cuando mató a Oswald.

El examen de Ruby se hará en el mismo hospital Parkland en que murieron el presidente Kennedy y luego Lee Harvey Oswald.

UNA DELEGACIÓN DE LA OEA HA LLEGADO A ROMA

ROMA, 19 (UPI). — Arribó a esta capital la misión económica de la Organización de los Estados Americanos invitada por el Ministerio de Relaciones Exteriores a efectuar una gira por las plantas industriales de la nación.

El objetivo de la invitación es hacer conocer a los funcionarios americanos la producción italiana para la exportación.

La misión está integrada por Enrique Lerdau, subdirector del Departamento de Asuntos Económicos; Eduardo Venezian, agrónomo del mismo departamento; Gabriel Ospina Restrepo, especialista en desarrollo comunitario; Mario Páez de Barros, especialista en estudios rurales; José Guerra, subdirector del departamento de Cooperación Técnica, y Francisco Bauta, del mismo departamento.

Un terremoto sacudió a la isla de Formosa

Se produjo en la costa suroeste

TOKIO, 19 (UPI). — Informaciones recibidas de Taipeh esta mañana, dan cuenta de que un terremoto destruyó gran parte del sur de la isla de Formosa, anoche sábado.

El reportaje dice que las autoridades de Formosa (China Nacionalista) han informado que hasta esta mañana se sabía de 87 personas que habían muerto en el siniestro.

El número de heridos se eleva a más de trescientos.

La mayor parte de la destrucción ocurrió en la prefectura de Tainan, situada en la costa sudoccidental de la isla.

El terremoto destruyó numerosos edificios a la vez que originó considerables incendios, según las noticias.

Confírmanse los datos

TAIPEH, 19 (UPI). — A 92 se elevó hoy el número de muertos a consecuencia del terremoto que sacudió anoche vastas regiones del sur de Formosa. Informaciones radiotelefónicas de la policía recibidas en Taipeh dicen que 77 personas desaparecieron y más de 300 están lesionadas.

El terremoto sobrevino a las 20 y 5 y afectó una zona de 500 kilómetros, dañando edificios y provocando incendios. La mayor parte de la destrucción se registró en el condado de Tainan, a lo largo de la costa sudoccidental de Formosa.

La oficina sismológica de Taipeh dijo que el terremoto fue del grado cinco en la escala de 12.

Después de chocar incendióse un buque tanque de Noruega

IJMUIDEN, (Holanda) 19 (UPI). — Un gran buque-tanque noruego se incendió hoy después de chocar con un barco de Alemania oriental, que se hundió, según informaciones radiales captadas en ésta.

No hubo informes inmediatos de desgracias personales.

Los informes radiales decían que el vapor "Kap Arkona", de 1838 toneladas, se hundió en el sitio de la colisión tres millas al este de West Hinder. La totalidad de su tripulación de 30 personas fue recogida por un barco piloto de Ostende, según los referidos informes.

El barco piloto permaneció en las cercanías del barco noruego incendiado, que era el "Ida Knudsen" de 20.599 toneladas. Se hallaban también en las cercanías uno o más buques de bandera francesa.

Informes llegados a Nieuport, Bélgica, decían que el buque de Alemania oriental "Kap Arkona" se hundió a las 4, hora de Greenwich, a alrededor de 11 millas al norte de Nieuport.

Los mismos informes añadían que los remolcadores de alta mar "Zeetijger", de Ostende, y "Scaldis", de Amberes, además de los remolcadores franceses "Harpie" y "Puissant", se hallaban cerca del "Ida Knudsen".

HA REITERADO SU POSICIÓN EL Sr. L. ERHARD

BONN, 19 (UPI). — El canciller Ludwig Erhard quiere que todas las deliberaciones entre expertos de Alemania occidental y Alemania oriental, relacionadas con el programa de eventual reunificación de la nación lo sean solamente sobre la base de elecciones libres, según se supo hoy.

En términos generales, ese es el contenido del mensaje que el embajador de Erhard en Washington, Heinrich Knappstein, entregó la semana pasada a los miembros británicos, franceses y americanos del Comité de Conducción Política, que está tratando el problema germano.

Erhard está determinado a evitar que las conversaciones sobre renovación del acuerdo sobre pases de la muralla de Berlín conduzcan a Occidente a la aceptación de la división de Alemania como permanente.

Por esa razón Erhard quiere que todas las futuras conversaciones [illegible] entre representantes de Alemania occidental y Alemania oriental sean conducidas bajo la "sombrilla" de los "cuatro grandes".

El 9 de octubre de 1962, el Parlamento de Alemania occidental aprobó por unanimidad una resolución por la cual se instruía al gobierno para que urgiera a los cuatro poderes —Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética— a cumplir con su responsabilidad de unificar a Alemania, mediante el establecimiento de una comisión que opere en forma permanente hasta que esa tarea sea completada.

Han frustrado otras fugas en Berlín oriental

BERLIN, 19 (UPI). — Los guardias comunistas hicieron fracasar hoy en la línea fronteriza dos intentos de fuga, uno de ellos realizado por un guardia. El otro prófugo era un civil que fue arrestado por cinco guardias en momentos en que intentaba cruzar la frontera en las primeras horas de la madrugada.

El guardia, por su parte, [illegible] en momentos en que fue descubierto por sus camaradas que le dispararon dos balazos para amedrentarlo y lo consiguieron plenamente, pues se quedó esperando que lo vinieran a arrestar.

Otros intentos

BERLIN, 19 (UPI). — Veintiún alemanes orientales que se proponían huir al sector occidental fueron detenidos, según informa el diario "Morgenpost" de Berlín occidental.

El despacho dice que la fuga iba a llevarse a cabo por un túnel construido debajo del muro [illegible] de la ciudad.

Agrega que el grupo fue juzgado secretamente y que sus miembros fueron condenados a sentencias entre 14 meses y seis años y medio de prisión.

La información dice que el juicio tuvo lugar mientras los funcionarios de Alemania oriental negociaban con las autoridades municipales de Berlín occidental la extensión del acuerdo de emisión de pases que permitió a los berlineses occidentales cruzar el muro y visitar a sus familiares en el sector comunista durante la Navidad.

El grupo juzgado estaba integrado por 18 personas que proyectaban huir y tres que construyeron el túnel en el sector francés de la dividida ciudad.

Otorgan un original premio literario al poeta N. Balestrini

ROMA, 19 (UPI). — El poeta Nanni Balestrini obtuvo anoche el más nuevo y extraordinario premio literario de Italia.

El galardón, discernido por un jurado de siete mujeres, se llama "Premio de la Herradura", y consiste precisamente en eso: es una vieja herradura, sin dinero por añadidura. Se otorga anualmente al libro "más experimental" del año.



Copiosas nevadas en Nueva York. — Vehículos atascados a consecuencia de la copiosa nevada registrada recientemente en Nueva York dificultan el tránsito en las vías de acceso al Grand Central Parkway. Los ómnibus tuvieron que abrir sus puertas y dejar que los pasajeros marcharan a pie hacia sus lugares de trabajo. (Radiofotografía United Press)

Sería autorizado el aumento del precio del tabaco

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — En el transcurso de una reunión realizada en el Ministerio de Economía, fue considerada la posibilidad de acceder al requerimiento de un aumento del precio del tabaco que exigen los productores de Salta y Jujuy, por intermedio de la Oficina de Relaciones Industriales del Ministerio. Presidió las deliberaciones el ministro de Economía, Dr. Eugenio Blanco, y participaron una nutrida delegación de productores de tabaco de esas provincias, presididos por el senador provincial, por Salta, Miguel Angel Martínez Saravia.

También intervinieron industriales tabacaleros y funcionarios de la Dirección Impositiva. Al término de la conferencia, los productores señalaron que los aumentos de los jornales les obliga a un incremento de los precios actuales del Virginia, Burley y Criollo Salteño que actualmente son de 75, 35 y 36 pesos por kilo.

Indicaron, asimismo, que las medidas que propugnan beneficiarán a 60 mil personas comprendidas en toda la gama productora que en algunos casos, como en los comprendidos en las localidades de El Perico y El Carmen. Toda la población está afectada a las tareas de producción de tabaco; que es una de las actividades económicas que mayor rendimiento ofrece al Estado, por cuanto el tabaco y cigarrillos han sido comercializados en 1963 por valor de 18 mil millones de pesos, de los cuales el Estado se lleva cerca de 10 mil millones por concepto de impuestos, y que de todo este monto de comercialización, solamente 1.200 millones de pesos quedan en manos de los productores.

Por último solicitaron que se oponga al contrabando, que sustrae anualmente 4.000 hectáreas de cultivo nacional. Señalaron, asimismo, que el aumento del precio del tabaco influirá naturalmente en el de venta de cigarro y cigarrillos al público y que los industriales se habían declarado contrario a ello, aduciendo que en 1963, como resultado del aumento del precio de los cigarrillos, se había producido una recesión en las ventas.

El rompehielos Gral. San Martín llegó a Ushuaia

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Informó la Secretaría de Marina sobre el arribo del rompehielos "General San Martín" a la base naval de Ushuaia.

La nave transportó a su bordo a las dotaciones relevantes de los destacamentos antárticos. El personal de estas dotaciones será trasladado a la capital por vía aérea.

Asumirá mañana su cargo el titular de Institutos Militares

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Mañana a las 18 el comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía, pondrá en funciones al nuevo comandante de Institutos Militares, general de brigada, Carlos Roberto Moore. El acto se realizará en la sede del Colegio Militar de la Nación.

Mañana se iniciará el curso lectivo en el Colegio Militar

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Mañana a las 8.30, se realizará, en instalaciones del Colegio Militar de la Nación, en El Palomar, la ceremonia de incorporación de los nuevos cadetes del instituto e iniciación de los cursos del presente año lectivo.

La ceremonia se iniciará con una formación especial en el patio de armas del colegio en que los cadetes nuevos serán presentados al jefe del cuerpo.

Luego pronunciará unas palabras de bienvenida el director del instituto, Gral. Juan Iavicoli.

Plan de lucha de los obreros navales

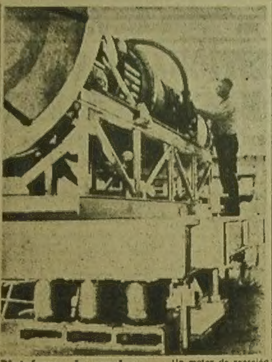
BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Sobre el plan de lucha que lleva a cabo el gremio dio un comunicado el Sindicato Argentino de Obreros Navales. Señala que los paros sorpresivos cumplidos afectaron a los talleres Anglo Argentino, de 7 a 11, y Chagas, de 7.30 a 10.30 a los buques "Río San Juan", de 7.30 a 10.30 y "Río Tunuyán", de 7 a 11. Los movimientos de fuerza tienen carácter de reclamo por la renovación del convenio colectivo de trabajo, cuyo vencimiento data del 3 de noviembre último.

La detención de un dirigente del gremio de la construcción

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — La Unión Obrera de la Construcción informó que hasta el momento no se ha logrado establecer el paradero del dirigente de ese gremio, filial Zárate, Pedro R. Huergo, "secuestrado en Rosario en la madrugada del domingo último". Agrega el informe que el secretario general de la entidad gremial, Sr. Coria, efectuó gestiones ante la brigada de investigaciones de San Martín, la Jefatura de Policía bonaerense y ante Coordinación Federal, en todas las cuales se manifestó ignorar la detención de Huergo. Según cree esa central gremial, Huergo fue secuestrado por policías vestidos de civil en la puerta de su domicilio el domingo último por la madrugada. Señala que un grupo de personas armadas con ametralladoras y pistolas lo introdujo violentamente en un vehículo, luego de golpearlo.

También manifiesta la U. Obrera de la Construcción que el abogado de la CGT, Dr. Torres, se trasladó a San Nicolás, donde estableció que el juez que interviene en la causa seguida a los obreros del mismo gremio, Tiberio y Quiroga, "no ordenó la detención de Huergo". Luego fue a Rosario, pero la investigación no dio resultado alguno.

Por último, la entidad gremial señala que su secretario general, Sr. Coria, tiene el propósito de entrevistar al ministro del Interior, doctor Palmero, y afirma que si no se da con el paradero de Huergo en la semana que se inicia, se llevarán a cabo medidas de fuerza como señal de protesta.



Plataforma de pruebas. — Un motor de reacción para aviones es sometido a ensayos sobre una plataforma de pruebas neumática montada en el portaviones "Midway", de la armada norteamericana. La plataforma ha sido especialmente diseñada por los ingenieros de Goodyear a fin de evitar las vibraciones de las turbinas de los portaviones que antes ocasionaban profundas alteraciones en los instrumentos encargados de medir el comportamiento del motor.

GRAN AFLUENCIA DE TURISTAS EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 19 (UPI). — Gran afluencia de turistas se registró este fin de semana en esta ciudad balnearia. La estadística señala que entraron por la ruta nacional número 2 hasta ayer 5.536 automóviles conduciendo 22.000 personas; 228 ómnibus, con 9.126, por tren llegaron en 16 convoyes con turistas. El total es de 40.690 personas.

Ha asumido la nueva comisión directiva de la Asociación Bancaria

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — En el local de la Asociación Bancaria, Reconquista 335, se realizó un acto durante el cual fueron puestos en posesión de sus cargos los integrantes de la nueva comisión directiva central del gremio, elegida recientemente en el congreso general extraordinario realizado por la entidad, en Tucumán.

Integran la nueva comisión los Sres. José María Pomares, secretario general; Rolando Gialdino, secretario adjunto; Arturo Rodríguez, secretario de hacienda; Ramiro W. Sánchez, prosecretario de hacienda; José Chiotto, secretario administrativo; Cecilio Rosales, prosecretario administrativo; Eduardo Blanco, secretario de actas; Raúl Barcones, secretario de acción gremial; Aldo E. Gonnet, secretario de servicios sociales; Horacio Panella, secretario de prensa; Dagoberto Aulicino, secretario de colonias de vacaciones; Luis González, secretario de seccionales; Luis P. De Bellis, secretario de organización y relaciones intersindicales; Juan A. Fernández Luro, secretario de vivienda, y Manuel Bas, secretario de jubilaciones.

Nuevo interventor en EIMA será el capitán Jonas Sosa

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — El capitán de navío Jonas Luis Sosa sería nombrado interventor en la Empresa Líneas Marítimas Argentinas.

En el curso de la semana que se inicia se dará a conocer el correspondiente decreto.

Fue hallado un lechón atacado de viruela en un restaurante de Bs.As.

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — La Intendencia Municipal informó que inspectores municipales que efectuaron un procedimiento en el restaurante ubicado en la calle Venezuela 1035, de Marcelino E. Aldeco, hallaron un lechón de 6.700 gramos atacado de viruela, 2 kilogramos de mejillones inaptos para el consumo y falta de higiene en los depósitos.

En la casa de lunch y venta de helados London City Bar, de avenida de Mayo 599, encontróse un recipiente que contenía 8 litros de leche sin la densidad reglamentaria.

En el restaurante de Chacabuco 608, de Manuel Cristovao, comprobóse la existencia de 1.250 kilogramos de mejillones inaptos para el consumo, y papas peladas colocadas en tachos próximos a los baños.

Serán trasladados a Bs. As. los restos de Monsegur y Kalmar

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — En la Secretaría de Aeronáutica se informó que serán traídos a esta capital los restos de los turistas argentinos Raúl Alejandro Monsegur y Jorge Kalmar, que perdieron la vida al zozobrar en el río Puelo la pequeña embarcación que los conducía hacia Puerto Montt (Chile).

El [illegible] jurisdicción de territorio chileno, añadiendo la información de referencia que un avión del país trasandino trasladará los cuerpos hasta territorio argentino, posiblemente Mendoza, lugar donde se hará cargo de los mismos un avión de la Aeronáutica militar argentina que finalmente los traerá a esta capital para su posterior entrega a los deudos.

El comunicado que dio al respecto la Secretaría de Estado aludida, agradece también la actitud de la aviación del vecino país y finalmente expresa que la operación mencionada se concretará en cuanto las condiciones del tiempo así lo permitan.

Once propuestas para la venta de 7 buques radiados

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — En la Dirección General de Administración Naval se efectuó la apertura de las propuestas presentadas a la licitación para la venta de buques radiados de la Armada Nacional.

Se presentaron once firmas nacionales, cuyas ofertas serán estudiadas por la Dirección de Administración, que dictaminará y se expedirá al respecto en el transcurso de la próxima semana.

Los buques ofrecidos en venta son los remolcadores "Parker" y "Olco"; el rastreador "Parker", la chata "Caseros", el yate "Juana" y las lanchas torpederas "P-81" y "P-83".

LA EXPOSICIÓN NACIONAL DE TURISMO SE INAUGURÓ

ASISTIÓ EL VICEPRESIDENTE DE LA NACIÓN Y HABLÓ EL Dr. ANSELMO MARINI

MAR DEL PLATA, 19 (UPI). — Con asistencia del vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; del gobernador de la provincia de Buenos Aires Dr. Anselmo Marini; ministros nacionales y provinciales y funcionarios se realizó en las últimas horas de la tarde de ayer la inauguración de la Primera Exposición Nacional de Turismo. El acto tuvo lugar en el Palacio de los Deportes y la exposición, organizada por la Dirección Nacional de Turismo, presenta un "stand" por cada provincia.

En la oportunidad hizo uso de la palabra el gobernador bonaerense Dr. Marini, quien entre otros conceptos, señaló que las bellezas naturales deben tener el complemento de otras condiciones de importancia fundamental. "De ahí —dijo— que la obra promocional debe estar destinada a lograr el equipamiento turístico en todos sus diversos aspectos: vial, comunicaciones, alojamiento, protección de las industrias auxiliares, a fin de que de esta acción provenga el complemento que hace posible que un lugar bello pueda ser realmente contemplado y gozado".

Expresó más adelante que "debemos partir de la base de que no puede existir intercambio turístico entre un país desarrollado y otro subdesarrollado, porque hacer vinculaciones entre la expansión que da la plenitud económica y la miseria, que es el tributo del subdesarrollo, implica el riesgo de que en ese cotejo seamos observados con pena. Y eso no es precisamente el propósito de leal vinculación, que debe ser el fundamento del intercambio turístico. Vale decir: si tenemos un turismo infradesarrollado, no podemos hacer intercambio y no será éste, en consecuencia, una fuente de ingresos económicos para el país".

Añadió luego que, "siendo el turismo, a la vez, un problema de signo económico que se traduce en derivaciones culturales, sociales y estéticas de gran importancia, el desarrollo que él logre dentro de la comunidad, debe ser obra de armonización de objetivos primordiales, cuya cobertura interesa a todo gobierno que sea sensible a los requerimientos esenciales de la colectividad".

Finalmente, exhortó a los gobernadores de las otras provincias a trabajar en la coordinación de los planes, y sugirió la conveniencia de que la Dirección Nacional de Turismo centralice y conduzca la acción a desarrollar, pero con representantes de las provincias dentro del organismo y, asimismo, la coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores, para una intensa labor de difusión en el extranjero.

La carestía de la vida tratóse en un acto en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Organizado por la Junta de la Federación Socialista Democrática de la capital bajo el tema de "Carestía de la vida", se realizó anoche en la esquina de Rivadavia y Montiel, un acto público en el que disertaron el Sr. Jorge O. Pérez y el diputado nacional Luis N. Fabrizio.

El Sr. Pérez comenzó diciendo: "Son estos [illegible] mentos de grave preocupación para el pueblo trabajador de la República. El alza vertiginosa, desmedida, de los precios, ha diezmado en forma aterradora el poder adquisitivo del salario, provocando el hambre y la miseria de los hogares argentinos.

"El resurgimiento de la tuberculosis —enfermedad de la miseria— es signo suficientemente elocuente de este drama argentino".

En otro pasaje de su discurso dijo: "Recuperación para la comuna del Frigorífico "Lisandro de la Torre" y del Mercado de Hacienda de Liniers, de la panadería mecánica municipal, rehabilitación del mercado, transformación de SEGBA en cooperativa de usuarios y municipios, son iniciativas del grupo comunal socialista democrático, que unidas a las medidas que por vía legislativa adopte el Congreso, tenderán a destruir esta maraña de intereses turbios que ahogan la economía del hogar argentino".

Declaraciones de Tessio y Contín sobre el túnel

MAR DEL PLATA, 19 (UPI). — "El túnel subfluvial del Paraná es la obra más importante que se puede encarar hoy en el país", declararon los gobernadores de Entre Ríos y Santa Fe, Dres. Contín y Tessio, respectivamente, en una reunión que mantuvieron con los periodistas.

El Dr. Contín dijo que "desde hace muchos años la Mesopotamia busca unirse firmemente con el resto del país", y que ese túnel llenará una necesidad impostergable de las tres provincias.

Por su parte el Dr. Tessio manifestó que "la Nación tendrá que acudir en apoyo de una obra de este tipo pero que, de cualquier manera, las dos provincias unirían todos sus esfuerzos para su realización".

Posteriormente se habló de la reunión que dichos gobernadores mantendrán en las próximas horas con el vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette, que también se encuentra en esta ciudad, manifestando aquellos que desconocían los temas a abordarse en la oportunidad, pero coincidieron en la necesidad de esa clase de contactos.

BUEN ESTADO DE LOS CAMPOS DE PASTOREO Y DEL GANADO

LAS LLUVIAS REGISTRADAS EN EL MES DE DICIEMBRE FAVORECIERON SU EVOLUCIÓN

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Según las informaciones de la Dirección General de Economía Agropecuaria de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, el estado de los campos de pastoreo durante el mes de diciembre último se vio favorecido por las importantes marcas pluviométricas registradas. Se estima como muy bueno el estado de los verdeos naturales y artificiales en toda la provincia de Buenos Aires, con excepción de algunas zonas del Sudeste. El mismo concepto corresponde a los de La Pampa, norte de Entre Ríos, Tucumán, Jujuy, Santa Cruz y Tierra del Fuego. Se considera buena la situación de los pastos naturales y alfalfares del sur de Córdoba, de toda la provincia de Santa Fe y de Corrientes, del sur de Entre Ríos, de Mendoza, Catamarca Santiago del Estero, Chaco, Misiones Río Negro y Chubut. Fueron considerados regular los campos del norte de Córdoba San Luis y Formosa.

En general, se estimó bueno el desarrollo y engorde de la hacienda en todo el país, con las excepciones que se mencionan seguidamente: muy bueno el estado físico y de desarrollo de los vacunos, lanares y porcinos de sudoeste y sur de Buenos Aires, regular a bueno el de los vacunos de Santiago del Estero y regular el de todas las especies de San Luis, el de los porcinos de Jujuy y vacunos de Formosa.

También la sanidad es buena en términos generales para vacunos, lanares, porcinos y caballares en todo el territorio del país. Hubo solamente casos aislados de enfermedades comunes de la época, de reducida importancia.

En cuanto a la disponibilidad y salida de la hacienda vacuna, se registró escasez de todos los tipos en el norte y centro de Córdoba y en Río Negro y se valoró entre normal y escasa en el sudoeste y sur de Buenos Aires. El resto de las áreas se estimó normal.

También hubo escasez en la disponibilidad y salida de hacienda ovina en el norte y centro de Córdoba y en Río Negro. En el sudoeste de Buenos Aires y en el Chaco se consideró normal y escasa, y fue normal en las demás regiones.

Hubo cierta escasez de porcinos en el sur y sudeste de Buenos Aires y norte, centro y sur de Córdoba.

Durante el mes de diciembre, los índices de producción láctea, en todas las zonas de importancia lechera, se estimaron normales o sobre lo normal. Algunas áreas de Santa Fe, que se hallaban muy bajas, aumentaron notablemente su producción debido a las buenas condiciones de alimentación y atmosféricas. En ciertos sectores de Buenos Aires, del sudeste, sur y sudoeste, se observaron disminuciones, pero en todos los casos los índices de producción se mantuvieron arriba de lo normal.

OPERACIÓN DE CENSOS EN LA PROVINCIA DE E. RÍOS

EL 23 SE REALIZARÁ LA CEREMONIA INAUGURAL EN LA LEGISLATURA

PARANA, 19. — Regresó de la capital Federal el director general de Estadística y Censos, Sr. René Fermín Pavón, que fuera encomendado por el Poder Ejecutivo a realizar gestiones relativas a los censos económicos que habrán de efectuarse en todo el país en abril.

El Sr. Pavón entrevistó a funcionarios de la Dirección Nacional de Estadística y Censos, organismo conductor de esta importante operación, con los que intercambió opiniones sobre la organización zonal de las tareas, cartografía que se utilizará formularios necesarios para el relevamiento en esta provincia y la coordinación que se mantendrá para el mejor cumplimiento de la labor y su desarrollo, que ya ha tenido principio de ejecución en la delegación local, con los trabajos pre-censales.

Se ha fijado el 23 del corriente para la realización del acto inaugural de la operación censos económicos 1963, que tendrá lugar a las 18, en el recinto de la Legislatura con la presencia de altas autoridades provinciales y nacionales, miembros del Consejo Ejecutivo Provincial de Censos y del Comité Censal ad-hoc, representantes del comercio, industria, banca, magisterio, periodismo y funcionarios.

El 24 viajará a Paraná el Dr. Frondizi

PARANA, 19. — El Dr. Arturo Frondizi se hallará en ésta el 24 del corriente. Apadrinará al día siguiente al séptimo hijo varón del ex gobernador de esta provincia Dr. Raúl L. Uranga. Con motivo de la estada en esta ciudad las autoridades del comité de la capital de la Unión Cívica Radical Intransigente han resuelto realizar una demostración en su honor. La misma se llevará a cabo el 24 en horas de la noche en el bar "El Mundo".

Mañana disertará el Dr. Idelshon

PARANA, 19. — Prosiguiendo el desarrollo del ciclo del año 1964 que organiza el Círculo Médico, mañana, a las 18.30, hablará por L T 14 Radio General Urquiza el Dr. Francisco Idelshon, vicepresidente de la Federación Médica de Entre Ríos, quien abordará el tema: "Diarreas estivales; su incidencia en la mortalidad infantil. Profilaxis y tratamiento".

Visita a la Corporación Entrerriana de Citrus

PARANA, 19. — Estuvieron en Concordia visitando en "Las Tejas" la Corporación Entrerriana de Citrus, los representantes del BID, Sres. Horacio Acevedo y Arturo Ludueña, quienes reiteraron su complacencia por el estado de adelanto en que se encuentran las obras civiles y de montaje de las maquinarias de la fábrica, especialmente señaló esa satisfacción el Sr. Acevedo, al poder compara el cuadro de ahora con relación a cuando visitara el establecimiento algunos meses atrás.

El directorio de la Corporación Entrerriana de Citrus informó en Concordia que la empresa CORSAR S.A. acelerará los trabajos que tiene a su cargo, incluso el entubamiento de los desagües de la fábrica hasta el arroyo Yuquerí. Asimismo, en la semana que se inicia llegarán los técnicos de Fiat Grandes Motores Diesel para ponerlos en marcha, controlar su funcionamiento y hacer entrega a la corporación del grupo electrógeno instalado en la planta de jugos. También se hizo saber que posiblemente mañana llegará a Concordia el Sr. Charles S. Waler, directivo de la empresa norteamericana GUL Machinery Co., encargada del montaje del completo de maquinarias de la fábrica. La tarea que cumplirá Mr. Weler será de asesoramiento.

Pagó el aguinaldo la comuna

PARANA, 19. — Por intermedio de la secretaría de Hacienda y Finanzas, la Municipalidad efectuó el pago del aguinaldo correspondiente al año 1963 al personal obrero y administrativo de la comuna.

La regularización de los haberes ha podido concretarse mediante las gestiones efectuadas directamente por el Sr. Ballesteros ante el ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas de la provincia, que entregó a la comuna parte de los fondos por participaciones impositivas.

EL PRESUPUESTO CASTRENSE SERÁ TEMA DE ANÁLISIS

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — El presupuesto de las fuerzas armadas y los posibles aumentos a dicho personal, actualmente a estudio, serán tema de una importante reunión que se realizará mañana a las 18 en el Salón de Acuerdos del Ministerio de Economía.

Cambiarán opiniones sobre el particular los ministros de Defensa Nacional y de Economía, Dres. Leopoldo Suárez y Eugenio Blanco, con el asesoramiento de un grupo de técnicos contables que han elaborado los exámenes correspondientes. Se tiene entendido que en el curso de la próxima semana quedaría definitivamente resuelta la situación económica de las tres armas, aun cuando el problema estriba en los reajustes que se harán a los sueldos.

Mañana por la mañana el titular de Defensa Nacional, se trasladará a San Nicolás para inspeccionar las instalaciones de la fábrica Sosa. Lo acompañarán representantes de las fuerzas armadas.

El regreso del Dr. Leopoldo Suárez se producirá a mediodía.

El incumplimiento del convenio para obreros panaderos

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Representantes gremiales de la Federación Argentina Unión Personal de Panaderos y Afines plantearon al presidente Illia la inquietud del gremio por la falta de vigencia del convenio nacional de la industria.

En la oportunidad expresaron que "existe un breve conflicto" por el incumplimiento del acuerdo.

El jefe del Estado respondió que mañana interesará al ministro de Trabajo y Seguridad Social acerca de la solución del problema.

Asistió a la audiencia el intendente municipal, Sr. Francisco Rabanal. Revelaron los delegados que en el curso de la reunión se conversó también sobre la carestía en la venta del producto.

RAFAELA

A la comisión Pro Ruta 34 recibe el martes el doctor Arturo Illia

RAFAELA, 19. — Será recibida por el presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, la Comisión Central Coordinadora Pro Ruta 34, que propicia la continuación de ese importante camino por el norte y por el sur de la provincia. La audiencia será para el martes 21, a las 16, y en la misma se expondrán al primer magistrado las poderosas razones que mueven tantas voluntades para que sea realidad una ruta que sirve a zonas de tanta importancia para la economía del país.

Los integrantes de la comisión, constituida hace pocos días, según hemos informado, se concentrarán en la oficina central de San-Cor, en la capital federal, ubicada en Lavalle y Florida.

Es muy probable que al conocer de una manera tan directa los detalles de esta mejora que se solicita, el presidente de la Nación disponga lo pertinente para que de inmediato comiencen los trabajos de pavimentación en los tramos Angélica - Ceres, por el norte y hasta Lucio V. López, por el sur.

Nota. — El Centro Comercial e Industrial del Dpto. Castellanos ha enviado una nota al presidente de Radio y Televisión S.A., Sr. Hugo Peterlin, en la que expresa su desagrado por la anulación de la adjudicación del canal de televisión para Rafaela; cuyos trámites habían sido iniciados en 1961, ante la Secretaría de Comunicaciones de la Nación.

En una parte de la nota se señala que "muy deprimente resultó para las fuerzas empresarias, la noticia de la anulación del canal de T.V., no sólo por el desconocimiento del esfuerzo de toda índole realizado por esa firma, sino por la necesidad que siente Rafaela y su zona de contar con la televisión para impulsar su cultura y su progreso".

Luego de otras interesantes consideraciones, la entidad estimula a los dirigentes de aquella asociación a continuar las gestiones para que el gobierno nacional revea la medida, anticipándose el apoyo y la simpatía de todas las fuerzas vivas de la ciudad.

Jubilación. — El inspector del Banco de la Nación Argentina, zona 7a., con siento en Rafaela, Sr. Carlos Antonio Ollaga, se acogió a los beneficios de la jubilación, luego de 30 años de meritorios servicios en esa institución.

Desde 1961 a 1964 se desempeñó en esta ciudad, llegando a ese importante cargo, luego de una excelente trayectoria de trabajo.

El señor Ollaga fue despedido por el personal del Banco de la Nación de la zona en el country del Jockey Club, circunstancia en la que se puso de relieve el prestigio y la consideración de que goza.

Su futura residencia será la ciudad de Mar del Plata a la que se trasladará dentro de algunos días.

Pagos. — Comenzará mañana el pago por el mes de noviembre de 1963 a los jubilados y pensionados de la provincia de Santa Fe, operación que se concretará en el horario de 7 a 11.

FIJÁRONSE NORMAS PARA LA EXPORTACIÓN DE LA COSECHA

REGIRÁN PARA EL EMBARQUE DE 700 MIL TONELADAS DE TRIGO.- CUPO AUTORIZADO

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — La Junta Nacional de Granos dio a conocer las normas que regirán para las autorizaciones de embarque de las 700.000 toneladas de trigo de la cosecha 1963-64 que se liberó a la exportación.

Dichas autorizaciones serán otorgadas sobre la base del permiso de embarque de Aduana, que deberá ser presentado para su conformidad en la Junta, dentro de los 30 días corridos anteriores al embarque, indicando el nombre del barco y la fecha cierta de iniciación de la carga.

Se agrega que el cupo autorizado quedará cubierto cuando se completen las cantidades autorizadas, y el orden de preferencia será otorgado según fecha y hora de presentación. Además, se aplicará un prorrateo en relación al tonelaje consignado en cada documentación, cuando se presenten simultáneamente permisos cuya suma exceda el saldo del tonelaje autorizado.

La resolución consigna seguidamente que junto con el permiso de embarque de aduana el exportador deberá presentar la respectiva declaración de venta al exterior y una garantía en efectivo o bancaria (ésta sin fecha de vencimiento) a razón de 500 pesos por tonelada, reemplazable por certificados de depósitos endosados a la Junta, o por la afectación de créditos líquidos que contra el organismo tuviese el exportador.

El incumplimiento del embarque, finaliza la resolución, significará la pérdida del derecho de exportar y de la garantía correspondiente.

Disposiciones para agilizar las tareas de embarques de granos

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — La Junta Nacional de Granos informó que con el fin de acelerar al máximo las tareas de embarque de cereales no se permitirá la realización de embarques directos desde muelles cuando se entorpezca el normal funcionamiento de los elevadores de granos.

También anunció que habilitará en sus instalaciones portuarias, con carácter obligatorio, el primer turno extraordinario de trabajo nocturno en días hábiles de lunes a viernes y el turno extraordinario de la noche de los sábados, cuando la cantidad de vehículos a la descarga o embarcaciones a la carga así lo justifiquen.

Se aumentaron las sanciones por trigo con trébol de olor

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — En una reunión efectuada en el local de la Junta Nacional de Granos, a la que asistieron técnicos de este organismo y representantes de diversos sectores del comercio de granos, se resolvió aumentar los castigos a las muestras de partidas de trigo que excedan los límites fijados por el standard, para los rubros semillas de trébol de olor.

El detalle correspondiente señala que a partir de 9 semillas de trébol la tarifa que rige en elevadores en concepto de zarandeado en el momento de la entrega, fijada en la actualidad en 4.50 pesos por cada 100 kilos, según resolución de la Junta Nacional de Granos, tendrá el agregado de los porcentajes que se fijan a continuación:

De 9 a 15 semillas, 0.25 por ciento; de 16 a 25, 0.50; de 26 a 50, 0.75; de 51 a 100, 1; de 101 a 150, 1.25; de 151 a 200, 1.50; de 201 a 300, 1.75; de 301 a 500, 2, y de 501 semillas en adelante, 3 por ciento.

En cuanto a semillas de trébol de olor, eleva el castigo hasta un máximo del 4 por ciento, entendiéndose que es independiente de la presencia o no de esas semillas en la muestra.

Se reglamentarán los sumarios en Comunicaciones

BUENOS AIRES, 19 (UPI). — Por una resolución del secretario de Comunicaciones se encomienda a tres funcionarios de este departamento, la realización de los estudios tendientes a concretar en normas objetivas, la reglamentación general de los sumarios administrativos a regir en el ámbito de ese organismo.

Se aclara que tal medida "resulta completamente de las disposiciones previstas en el Estatuto del Personal Civil de la Administración Pública".

Las designaciones recayeron en los Dres. Bartolomé Florini, Enrique Mateo Kessker y Carlos Manuel Caraballo.

JOBSON

Es excesiva la demora en finalizar la Ruta Nº 3, de Intiyaco al paralelo 28



Un puente de hormigón armado de 40 metros de luz cruza la cañada más grande del norte santafesino. No obstante, es demasiado lento el ritmo de trabajo en los últimos tramos de la vital arteria. (Foto Pradolini)

JOBSON, 19. — Sin restarle importancia a la labor cumplida en el trayecto de 162 kilómetros de terraplenes y sus correspondientes obras de arte, en un suelo deprimido y anegadizo, desde Intiyaco a Los Amores, cabe decir que esta importante realización del gobierno provincial por intermedio del contratista al que se le adjudicó el trabajo, se viene efectuando con una lentitud que retarda el progreso de una zona escasamente favorecida por la acción oficial y muy desprovista de vías de comunicación.

La zona norte, con algo más de medio siglo de trabajo hasta domeñar la selva milenaria, merece que cuanto antes se le dote de un camino que le haga salir del estancamiento y poder emprender promociones de mayor alcance a las realizadas sin tanto esfuerzo y sacrificio.

Este camino es de notable proyección y jerarquía interprovincial, ya que una vez terminado vinculará al norte por medio del sistema vial santafesino con la valiosa obra cumplida por el consorcio caminero de la provincia del Chaco, que está esperando por virtud de sus numerosas vías, justamente en el paralelo 28, línea divisoria de las dos provincias, en una conexión de las carreteras para unir pueblos con igual destino.

El tramo de Jobson a Intiyaco hace ya muchos años que se halla terminado y en servicio. Es de 90 kilómetros de longitud y la 8a. zona de Vialidad Provincial lo conserva cuidadosamente y en excelentes condiciones viales. De Intiyaco a Los Amores (162 km.) se halla lo principal realizado y en parte utilizada. Falta el toque final, excesivamente demorado, lo que motiva la consignación en esta nota de la anomalía, ya que no existen problemas de importancia para que a breve plazo se libre al servicio la anhelada carretera.

SAN CRISTOBAL

Sobre diversos temas se hicieron gestiones ante las autoridades

SAN CRISTOBAL, 19. — Una delegación de nuestra ciudad, integrada por autoridades y dirigentes de instituciones, realizó diversas gestiones en la capital de la provincia, viajando con esa finalidad, los señores Victorio Cabutti, Tito Celera, Guillermo Moscioni, Gustavo Gutscher, Alí Dajruch, Dante Sassetti y Teolindo González.

En la gobernación. — Al término de esa entrevista, fueron recibidos por el gobernador de la provincia, Dr. Aldo Tessio, agradeciéndole su interés y preocupación para concretar el traslado del personal y maquinarias de Yacimientos Petrolíferos Fiscales a nuestra zona. El Dr. Tessio destacó su optimismo acerca de los trabajos a cumplir, señalando que es muy factible que a fines del corriente mes de enero, se encuentre ya en San Cristóbal una torre y máquinas para perforar hasta cuatro mil metros con personal técnico de ese organismo del estado, en la fecha se está preparando en la capital federal, el envío de todos los elementos necesarios para esas importantes tareas, agregando en tal sentido, que San Cristóbal será sede del gobierno provincial, con la llegada de los hombres y máquinas de YPF, los que de inmediato iniciarán su cometido. Igualmente se le solicitó la ayuda provincial, ampliando el pedido formulado al titular de Obras Públicas, para los trabajos de pavimentación de la ciudad, cuyo ritmo actual se desea agilitar. También le fue solicitada la construcción del tramo pavimentado Soledad-ruta Nelson-San Cristóbal. En todas las gestiones realizadas la delegación encontró el mejor interés y buena voluntad, siendo de esperar la pronta concreción de esas iniciativas.

Mutual funeraria — En reciente asamblea extraordinaria de la Sociedad Socorros Funerarios de empleados y obreros nacionales y provinciales, se resolvió por unanimidad la contratación de los servicios de la empresa Fourmigué, de acuerdo a su respectiva propuesta.

TOSTADO

El cambio de corriente y la instalación de la nueva central eléctrica

TOSTADO, 19. — En sesión especial y con asistencia de la totalidad de sus miembros, sesionó la Comisión de Fomento de Tostado para considerar la ordenanza que autoriza a la Dirección Provincial de la Energía el cambio de corriente eléctrica que representará la próxima habilitación de la nueva Central Diesel construida en Tostado.

Consideróse durante la reunión que nos ocupa, la documentación obrante con respecto al tema mencionado, resolviéndose como medida de importancia emplazar por el término de sesenta días a los usuarios para que adecúen sus instalaciones domiciliarias a la corriente alternada, ya que a partir del 15 de marzo próximo dejará de funcionar la vieja usina que suministró por más de cincuenta años corriente continua a la población.

La terminación de los trabajos de montaje y tendido de la red de suministro dentro del plazo previsto, coloca a los usuarios frente a la eventualidad de poner en condiciones sus instalaciones y proceder al cambio de motores, o carecer después de marzo de un servicio de tanta importancia. En la misma reunión, la Comisión de Fomento dispuso, así mismo, adoptar para Tostado el Reglamento de Instalaciones de la ciudad de Santa Fe y el Reglamento y Solicitud de Servicio de la Dirección Provincial de la Energía; además dejó habilitado el Registro de Electricistas Instaladores fijando en $ 1.000 la inscripción correspondiente.

Pavimentación urbana

Se llevó a cabo en la sala de sesiones de la Comisión de Fomento local y con la presidencia del titular de la misma, señor Carlos Julio Rinaldi, una nueva reunión de la Comisión Popular Pro Pavimentación Urbana de Tostado.

Durante la reunión, la presidencia informó ampliamente de las gestiones realizadas en los últimos días con relación al tema tratado, especialmente en la parte que se vincula al costo de la mejora, en conocimiento del cual, se procederá a convocar a los frentistas para obtener de éstos su resolución favorable y poder así realizarse una obra que representará un valioso motivo de progreso para este pueblo.

Construcción de nichos. — La Comisión de Fomento está ultimando los trámites previos a la iniciación concreta de los trabajos de construcción de una galería con cien nichos en el cementerio "San Salvador". Esta obra está contemplada en los planes de ampliación y reordenamiento de la necrópolis y de una partida especial que ha dado el gobierno de la provincia y con fondos propios contemplados en el presupuesto de gastos que la administración comunal acaba de sancionar para 1964.

RESISTENCIA

Pavimentación de calles. — Ha reanudado su labor el Concejo Municipal de Resistencia. Entre los asuntos pendientes de consideración que existen en carpeta, hay un proyecto de pavimentación de 200 cuadras dentro del radio urbano de la ciudad. Indudablemente, ello constituye una imperiosa necesidad en la evolución urbanística de esta capital. Resistencia crece e incorpora nuevas formas y nuevo ritmo a su convivir ciudadano, y ello impone una labor de construcción material acorde con las nuevas características de la ciudad. Calles que ayer fueron barrios, y que hoy se han incorporado al núcleo neurálgico de la ciudad, requieren pavimentación, por el tránsito cada vez más intenso de las mismas.

El Concejo Municipal deberá estudiar la aplicación del plan propuesto y el plan de financiación de las obras.

CERES

Renuncia. — Por razones particulares ha presentado su renuncia con carácter indeclinable el presidente del Concejo Municipal de esta ciudad, Sr. José Carnielli.

EL LITORAL
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad Intelectual No. 761.394
Director: Ricardo Caputto

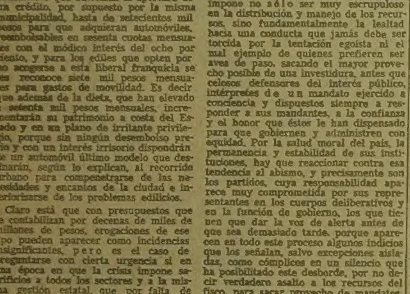
LA AUSTERIDAD EN LA FUNCION PUBLICA

Hay términos como el de la austeridad que los políticos de todas las tendencias, opositoras y oficialistas, más de estas últimas que de aquéllas, se encargan de pregonar sin medir la responsabilidad que contreen ante la opinión pública, ni del tremendo desaliento que crean en el ánimo de la gente actitudes que desvirtúan en la práctica teorías que se difunden con una euforia falazmente defensora del interés público. Todos coinciden en que hay que reducir los gastos, eliminar los superfluos, pero en la primera ocasión que se les presenta para introducir economías o, por lo menos, no agravar la situación del erario con un pequeño sacrificio personal, se les va la mano e inician una serie de dispendios que derivan en particulares beneficios. Basta asomarse a las informaciones periodísticas para advertir que en todo el país, en las provincias ricas y las llamadas pobres o de escasos recursos, en las grandes o pequeñas municipalidades, se extiende alarmantemente la tendencia a incrementar dietas, sueldos y gastos de mandatarios, representantes populares y altos funcionarios de la administración pública y entes autárquicos. Hasta se ha llegado a lo más insólito, como en la capital federal, en donde los concejales han sancionado ordenanzas que autorizan la apertura de un crédito, por supuesto por la misma municipalidad, hasta de setecientos mil pesos para que adquieran automóviles, reembolsables en sesenta cuotas mensuales con el módico interés del ocho por ciento, y para los ediles que opten por no acogerse a esta liberal franquicia se les reconoce siete mil pesos mensuales para gastos de movilidad. Es decir que además de la dieta, que han elevado a setenta mil pesos mensuales, incrementarán su patrimonio a costa del Estado y en un plano de irritante privilegio, porque sin ningún desembolso previo y con un interés irrisorio dispondrán de un automóvil último modelo que destinarán, según lo explican, al recorrido urbano para compenetrarse de las necesidades y encantos de la ciudad e interiorizarse de los problemas edilicios.

Claro está que con presupuestos que se contabilizan por decenas de miles de millones de pesos, erogaciones de ese tipo pueden aparecer como incidencias insignificantes, pero es el caso de preguntarse con cierta urgencia si en una época en que la crisis impone sacrificios a todos los sectores y a la misma gestión estatal, que por falta de partidas mantiene en casi total abandono a los hospitales o desatiende prestaciones fundamentales, hay derecho a que los que promueven y sancionan las leyes los que distribuyen los recursos, fijan los impuestos y tasas, se asignan para sí emolumentos que por su monto constituyen un escarnio para la población que trabaja, produce, y padece. Mientras con argumentos inconmovibles, como los del déficit presupuestario y la imposibilidad de establecer nuevas gabelas, responden a legítimas exigencias que densos sectores de la misma administración insuficientemente remunerados, en cambio, para lo que les atañe en el orden personal y por aquello de que una alta investidura debe estar rodeada y desempeñarse con ingresos decorosos, no hay ninguna limitación y hasta encubren con la leyenda de "gastos de representación" reales y concretos aumentos en sus dietas o sueldos.

Municipios totalmente desequilibrados en su evolución financiera, provincias que crónicamente remuneran mal y abonan con atraso los sueldos a sus agentes, realizan este drenaje insólito con total olvido de que el mandato popular, el ejercicio de una alta función pública, otorga honores y dignidades que están muy por encima de ese egoísmo particular que los conduce a transformar en canonjía, fuente muy apetecible de renta, lo que en esencia es o debe representar un sacrificio para servir honradamente a la comunidad. La austeridad republicana impone no sólo ser muy escrupuloso en la distribución y manejo de los recursos, sino fundamentalmente la lealtad hacia una conducta que jamás debe ser torcida por la tentación egoísta ni el mal ejemplo de quienes prefieren ser aves de paso, sacando el mayor provecho posible de una investidura, antes que celosos defensores del interés público, intérpretes de un mandato ejercido a conciencia y dispuestos siempre a responder a sus mandantes, a la confianza y el honor que éstos le han dispensado para que gobiernen y administren con equidad. Por la salud moral del país, la permanencia y estabilidad de sus instituciones, hay que reaccionar contra esa tendencia al abismo, y precisamente son los partidos, cuya responsabilidad aparece muy comprometida por sus representantes en los cuerpos deliberativos y en la función de gobierno, los que tienen que dar la voz de alerta antes de que sea demasiado tarde, porque aparecen en todo este proceso algunos indicios que los señalan, salvo excepciones aisladas, como cómplices en un silencio que ha posibilitado este desborde, por no decir verdadero asalto a los recursos del fisco, para sacar provecho de mandatos populares que deben ser ejercidos con honorable desinterés y ejemplar patriotismo.

El próximo domingo quedarán clausurados los actos de la 4ta. Fiesta Provincial del Trigo



El ministro de Agricultura, Sr. Ricardo Paviolo durante la inauguración de la 4ta. Fiesta Provincial del Trigo.

San Jenaro Norte, 19. — Tal cual lo adelantamos en nuestra edición anterior comenzaron ayer los actos de la 4ta. Fiesta Provincial del Trigo en la localidad de San Jenaro Norte. Luego de la conferencia y demostración práctica realizadas por la Asociación Amigos del Suelo y por representantes de los grupos CREA, fueron bendecidas las instalaciones de la sede de la fiesta inaugurándose además la Exposición Industrial y Comercial.

En esa oportunidad habló el presidente de la Fiesta Provincial del Trigo, Dr. Rolando Rodríguez Escribano quien calificó a la reunión como fiesta del hombre de campo indicando que la institución organizadora no escatimó esfuerzos para dar a los festejos todo el brillo que merecía la fiesta de los productores agropecuarios.

Agradeció finalmente el apoyo amplio de las autoridades provinciales y locales, de la Federación Agraria Argentina; fábricas de manteca SANCOR Cooperativas Unidas; de la Institución Amigos del Suelo; de la prensa oral y escrita y de numerosas firmas comerciales e industriales, exhortando a los hombres sobre los que recae la difícil tarea de gobernar a no permanecer indiferentes a las necesidades de nuestro agro, prestándole todo el apoyo y la colaboración posible.

Hablaron luego el Ing. Manuel Aguilar Monroy y el Ing. Victorio Emiliani. Este, en representación del gobierno [illegible]

Discurso del Sr. Paviolo

En representación del gobierno de la provincia dirigió la palabra el ministro de agricultura y Ganadería, Sr. Ricardo Paviolo, quien felicitó a los organizadores de la Fiesta Provincial del Trigo, manifestando su complacencia por la exposición industrial y comercial que encierra todo el potencial que tiene específica y directa relación con la labor rural. Manifestó luego que el ministerio a su cargo se encuentra empeñado en una activa acción tendiente a promover con intensidad y propiedad todo lo que haga al sentir agropecuario y que constituya un positivo y auténtico desarrollo. Finalmente el Sr. Paviolo exhortó a los hombres de campo a colaborar con el país, propendiendo una reactivación integral, en la seguridad de que de esta forma podrá lograrse la tan ansiada recuperación económica de la Nación.

Elección de la reina departamental

Por la noche, en las instalaciones del Club Sportivo Rivadavia se realizó la Fiesta del Trigo del departamento San Jerónimo, eligiéndose reina departamental a la Srta. Olga Tantera, representante de Gessler.

Actos de hoy

Hoy se realizará el siguiente programa: recital y festival folklórico a las 19.30. A las 21 se llevarán a cabo carreras de motociclismo y karting nocturno.

SE PUBLICO EL DIA...

19 de enero de 1929

En una nota central confirmaba "El Litoral" que era exacta la versión publicada por algunos diarios metropolitanos acerca de la existencia de dos mil cajones de material de guerra destinado a Bolivia, de tránsito en el puerto de esta capital. También consignaba que dicha carga había llegado a Santa Fe a bordo del vapor alemán "Sachsenwald", procedente de Hamburgo, y que todos los cajones estaban retenidos en uno de los galpones de nuestra estación fluvial y marítima [illegible]

[illegible] Buenos Aires, Dr. Julio Iribarne, había sido designado miembro de la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Francia.

19 de enero de 1939

—Informaba el diario que acababa de quedar completamente terminada una importante obra vial que beneficiaría a los departamentos San Cristóbal y San Justo, como eran los puentes y terraplenes de acceso a dichas localidades, sobre el río Salado, en el camino de Soledad a San Justo.

[illegible]

—NUESTRO EDITORIAL. [illegible]

---

de presupuesto enviado por el Poder Ejecutivo, comentaba que las reformas en realidad habían sido mínimas en cuanto a su monto, apenas reducido por la Cámara Alta, pero que en cambio habían cambiado su destino numerosas partidas, lo cual podría producir trastornos graves en la economía nacional. Hacía referencia especial, en tal sentido, al traspaso a rentas generales del fondo proveniente del impuesto a la nafta, con lo cual se quitaba a la Dirección Nacional de Vialidad el manejo de los fondos que la ley 11.658 ponía en sus manos. El editorialista sugería, por último, la conveniencia de que la Cámara de Diputados dejara sin efecto tal modificación presupuestaria.

Peligros del tránsito

Bicicletas sin luz

Las disposiciones que reglan el tránsito de vehículos en la ciudad, abarcan todos los aspectos de su desenvolvimiento y ponen a cubierto todos los riesgos que pudieran derivarse de la [illegible]dad alcanzada con el correr del tiempo. Sin embargo, si los conductores no ajustan su proceder a esas normas, entendiendo el verdadero sentido de protección en que están inspiradas, su finalidad se desvirtúa y el peligro asecha a la población en cada calle y en cada cuadra.

Desde estas columnas hemos insistido en muchas oportunidades, destacando la falta de responsabilidad de muchos conductores y la desaprensión con que violan las normas establecidas, subestimando las vidas ajenas y hasta la propia. Entre las infracciones que se producen a diario y cuyas consecuencias refleja la crónica policial con alarmante asiduidad, sobresalen las que producen los ciclistas, sobre todo en las calles y avenidas suburbanas, en las primeras horas de la noche y cuando el tránsito es más intenso. Estos vehículos transitan sin las luces reglamentarias, constituyendo un peligro permanente, que se agudiza en las calles que poseen mala iluminación y donde el desplazamiento de automóviles y de camiones es [illegible].

Estos señores, que podríamos calificar de intocables porque siempre están fuera del alcance de la acción de las autoridades respectivas, parecen coincidir en el propósito de burlar el celo puesto en evidencia para organizar y ordenar el tránsito de vehículos, porque la rarísima excepción la constituyen aquellos que tienen las luces que exige el reglamento. Si a esto se agregan los niños y adolescentes que hacen piruetas con sus máquinas, sorteando automóviles y camiones o describiendo curvas sin valorar los riesgos, tendremos una visión bien clara de este panorama y comprenderemos mejor la necesidad de que las autoridades municipales y policiales se dispongan a poner término definitivamente a esta situación impropia de una ciudad como la nuestra.

Publicaciones recibidas

Apareció el número 42 de la revista "Suma"

Acaba de aparecer el número 42 de la revista "Suma", correspondiente al bimestre noviembre-diciembre, y que cuenta entre su material un conjunto de interesantes notas y comentarios referidos a la actualidad económico-financiera del país y a temas generales de importancia nacional, entre ellos los titulados: "Universitarios hablan desde el lejano sur", "Política y democracia", "El pensamiento vivo de John F. Kennedy"; "¿Qué opina la clase media?" y "Los obreros en el mundo y en la Argentina". En su espacio editorial se ocupa de la anulación de los contratos petroleros.

"Impuestos a la publicidad"

Con referencia al proyectado impuesto municipal sobre los anuncios comerciales en diarios, radios y televisión, el diario "La Prensa" publica en su edición de la fecha el siguiente editorial:

"La mayoría del Concejo Deliberante de Santa Fe ha coincidido acertadamente en el rechazo del proyecto destinado a crear un impuesto a la publicidad y sometido a su consideración por la Intendencia Municipal. De acuerdo con dicha iniciativa, los avisos que se publicaran en órganos periodísticos impresos en esa ciudad, aunque hubieren de ser distribuidos fuera de sus límites, así como también los difundidos por estaciones de radiofonía o de televisión de funcionamiento local, debían ser gravados con el 10 por ciento de su precio.

"Si bien el impuesto iba a estar a cargo de los avisadores, resulta evidente que de su influjo no habrían podido librarse los órganos periodísticos ni la economía en general, por el natural encarecimiento de los anuncios. Al debatir la cuestión se han formulado diversas consideraciones relacionadas directamente con el error que significa imponer tributos de esa índole a los diarios, periódicos y revistas, consideraciones que, no obstante el voto contrario en virtud del cual quedó desechado el plan, es conveniente ampliar para alejar el riesgo de que en otras partes surjan proyectos análogos.

"Util es recordar, en primer término, que entre los medios a que la dictadura apeló para perseguir a la prensa independiente figuraron las trabas destinadas a dificultar la publicidad comercial.

"Sábese que los órganos periodísticos sirven al comercio, las industrias y la producción en general como vehículos de propaganda destinados a promover el interés público que ha de fomentar su desarrollo.

"Rara es la actividad que no requiere para su mayor éxito el auxilio de esa forma de difusión: desde las especialidades de la medicina y demás profesiones universitarias, pasando por los grandes anuncios de tiendas y almacenes, remates, ventas y alquiler de viviendas, los relativos a ofrecimientos y pedidos de trabajo, para llegar a los del menudeo del intercambio de cosas usadas pero todavía útiles, los avisos publicados en los diarios, periódicos y revistas, así como los transmitidos por radiofonía y televisión, cumplen una función de fundamental importancia. Es tan vasta la gama de manifestaciones del trabajo abarcada que ya no se conciben el afianzamiento ni la expansión de ninguna iniciativa que tienda al progreso, al mejoramiento de las condiciones de vida o a la aceptación de un nuevo producto para la satisfacción de comodidades y gustos personales, si no tiene a su servicio la adecuada publicidad. Por eso está universalmente aceptada y por eso también los gastos que ella demanda se incluyen en los cálculos de orden general descontando de antemano su influjo provechoso. No hace mucho tiempo, en oportunidad de una huelga que impidió la aparición normal de los diarios en Buenos Aires, una firma dedicada a remates de ganado y operaciones de compraventa de campos efectuó una encuesta entre algunas casas —principalmente grandes tiendas— y comprobó que en esa sola esfera las ventas habían disminuido en un 50 por ciento por la falta de anuncios oportunos.

"Sabido es, asimismo, que para la prensa independiente el aviso constituye una fuente de recursos que le permite cumplir con más eficacia su misión esencial de información, de cultura y de crítica y fiscalización en cuanto atañe a la defensa de los intereses públicos. Los avisadores, cualquiera que sea la labor o tarea a que se dedican, buscan sus páginas por la difusión que tienen por la circulación que alcanzan y la autoridad moral de que gozan, seguros de que en virtud de tales factores los resultados serán satisfactorios.

"Pero corresponde dejar debidamente establecido que la publicación de avisos, por importantes que ellos puedan ser, no debe influir de ninguna manera en las informaciones ni en los editoriales donde se expone la opinión del diario.

"La experiencia ha demostrado que los diarios orientados por el interés económico de los avisos y en especial de los que suelen disimularse con apariencias de información propia, están condenados a perder el apoyo de la opinión pública y a terminar así por no servir a los fines esenciales de la publicidad.

"Los anuncios comerciales revisten en sí mismos un carácter informativo de interés para el público, pero siempre al margen de la información periodística propiamente dicha, que no se subordina a compromisos. Tales son, por lo menos, las reglas generales que definen a la prensa independiente. Por otra parte, la prensa independiente no vive tampoco de la propaganda oficial, generalmente condicionada a parcialidades que afectan la libertad. De ahí que la dictadura depuesta en 1955, como todos los regímenes análogos, antes de adoptar medidas directamente restrictivas siguiera el camino de soslayar la arbitrariedad expropiando el papel y dificultando la publicidad con sus reglamentaciones.

"Acaso sin advertir los posibles alcances de este último procedimiento la Intendencia Municipal de Santa Fe propuso el gravamen que el Concejo decidió no autorizar. Ojalá esta resolución negativa sirva de ejemplo en todo el país".

CASA DE GOBIERNO

Mañana atenderán en Rosario el gobernador y los ministros

Como lo hace semanalmente, mañana atenderá en la ciudad de Rosario, en su despacho del primer piso de la Jefatura de Policía, el gobernador de la provincia, doctor Aldo Tessio. Acompañarán al mandatario santafesino, el secretario general de la Gobernación, señor José María Candioti, y sus secretarios privados.

También atenderán en Rosario los ministros de Gobierno, Justicia y Culto, doctor Horacio Premoli; de Agricultura y Ganadería, señor Ricardo Paviolo y de Educación y Cultura, Dr. Ricardo Arribillaga.

Cabe destacar que el señor Paviolo, presidirá una importante reunión que se llevará a cabo en la Sociedad Rural de aquella ciudad, en la que se considerarán problemas derivados de la comercialización de granos de la actual cosecha y su incidencia en la economía de la explotación agropecuaria. Por otra parte, se informó que el ministro de Obras Públicas, Dr. Luis Romero Acuña, se trasladó a la capital federal para entrevistarse con autoridades de la Dirección General de Puertos y del Banco Hipotecario Nacional. Es propósito del doctor Romero Acuña interesar al directorio de esta casa bancaria, en la financiación de viviendas obreras en la provincia. Además, y en compañía del ministro de Hacienda, Dr. Juan A. Martínez López, mantendrá una entrevista con las autoridades del Consejo Federal de Inversiones, para intercambiar ideas sobre posibles contratos para proceder al estudio de la zona boscosa del norte.

Finalmente, cabe informar que el vicegobernador de la provincia, doctor Eugenio Malaponte, atenderá también mañana y el martes próximo en la ciudad de Rosario.

El presupuesto municipal de 1964 comparado con las cifras del que rigió en el año 1963

CONCEPTO		Partidas Individual. Imp. anual	Sueld.-jorn. Part. glob. Imp. anual	Total	Otros gastos	T. general
Intendencia	1963	1.308.000.-	14.326.000.-	15.634.000.-	7.620.000.-	23.254.000.-
	1964	5.719.900.-	23.738.000.-	29.457.000.-	14.712.000.-	44.169.800.-
Secretaría de Hacienda	1963	14.712.600.-	51.490.000.-	66.202.600.-	58.335.000.-	58.335.000.-
	1964	21.505.800.-	69.700.000.-	93.705.800.-	78.130.000.-	171.835.800.-
Secretaría de Gobierno	1963	57.395.400.-	218.000.-	57.613.400.-	9.124.000.-	66.737.400.-
	1964	73.036.800.-	2.228.000.-	75.316.800.-	19.502.000.-	94.818.800.-
Secretaría de Obras Públicas	1963	73.821.000.-	566.000.-	74.387.600.-	80.023.000.-	154.410.600.-
	1964	99.037.200.-	3.000.000.-	102.037.200.-	120.540.000.-	222.577.200.-
Secretaría de Cultura y A. Soc.	1963	5.587.200.-	4.079.080.-	9.666.280.-	2.590.000.-	12.256.200.-
	1964	8.359.200.-	6.866.000.-	15.225.200.-	6.515.000.-	21.740.200.-
Aportes	1963				10.000.000.-	10.000.000.-
	1964				43.000.000.-	43.000.000.-
Otras deudas	1963				59.000.000.-	59.000.000.-
	1964				76.780.000.-	76.780.000.-
Concejo Municipal	1963	3.438.500.-	3.768.500.-	7.206.500.-	1.325.000.-	8.531.500.-
	1964	7.909.200.-	6.774.000.-	16.683.200.-	5.395.000.-	22.078.200.-

El cuadro se refiere al presupuesto municipal para 1964, tal como lo aprobó el Concejo Municipal y es una síntesis de los rubros de sueldos y otros gastos, por dependencia, con las cifras del presupuesto del ejercicio último y del que regirá este año para su comparación.

El renglón partidas individuales para este año suma 215.568.000 de pesos; la de sueldos y jornales, 114.306.000 pesos; la de otros gastos llega a 364.574.000 pesos. El total general del presupuesto de gastos llega a 697 millones; la partida para aportes alcanza a 43 millones y para atender otras deudas se fijó una partida de 76.780.000 pesos.

Notas

De la marcha mundial

Continúa levantando revuelo la fricción panameño-norteamericana por la cuestión del canal que parte en dos al continente nuevo. Los estudiantes de la pequeña república latinoamericana han presionado a su gobierno para que no ceda en sus derechos de revisión del tratado. La prensa neoyorquina reconoce que no hay pacto humano que no sea inalterable, pero es necesario —añade— que imperen el orden y la seguridad, es decir, la cordura en el desarrollo de unas negociaciones sobre las que tienen puestos sus ojos y oídos los políticos de todos los continentes.

Es una delicada realidad que posiciones estratégicas de Centroamérica, como el canal de Panamá y la base insular de Guantánamo, que los Estados Unidos usufructúan, se hallen precisamente dentro de repúblicas cuyos gobernantes muestran poca amistad, cuando no alardean de hostilidad, frente a la gran potencia del Norte. Verdad es que si se estudian a la luz moderna de los adelantos de la ciencia estas posiciones citadas, no ofrecen un gran valor estratégico, sino más bien comercial y de afianzamiento de continentalidad. El poderío aéreo y de la cohetería de hoy ha alterado los esquemas de la estrategia y la táctica de las fuerzas militares. Sólo en las pequeñas guerras se irán usando un tiempo todavía las armas viejas con la arcaica mentalidad castrense.

Pero, a no dudarlo, el problema del canal de Panamá puede originar efectos morales de imprevisibles derivaciones en el seno de los gobiernos del continente, por lo que la diplomacia yanqui tiene que enfocar con precisión las perspectivas que vaya presentando el caso.

Si saltamos imaginariamente a algún otro escenario muy visible en el mundo, registraremos también por las calles de París un inusitado revuelo por el anuncio del inminente reconocimiento de China roja por parte del gobierno francés.

La opinión más generalizada hoy en Estados Unidos es que la oposición de su gobierno ante este reconocimiento francés será poco estridente, ya que se trata de una noticia que viene preparada desde hace un tiempo.

Cosa más desalentadora y de más repercusión mundial es otro anuncio francés acerca de nuevas pruebas nucleares a gran altitud en el Pacífico, lo que naturalmente está en pugna flagrante con el tratado de Moscú sobre proscripción de estos ensayos, aunque ya es sabido que Francia no firmó tal acuerdo. Y otra sorpresa que puede dar definitivamente en tierra con los esfuerzos soviético-occidentales para aliviar el panorama internacional es la que puede prevenir de la mencionada China si este año provoca la primera explosión atómica.

Ante tanta amenaza de destrucción humana las religiones cristianas han iniciado movimientos de unidad para aunar esfuerzos, y es de esperar que algo podrán hacer. Pero los grandes poderes del orbe ya no se concentran en el antiguo Mediterráneo, sino que se polarizan en dos focos: el eslavo y el norteamericano. Y hablando en términos generales la doctrina gobernante en la zona comunista es atea, mientras que el dios del mundo capitalista se llama Mercurio o el dinero, cuya "espiritualidad" no ofrece muchas garantías de redención de la humanidad doliente... y paciente.

Por lo demás, cuestiones raciales actualmente ensangrientan la pequeña isla de Chipre, en tanto que los problemas sociales enfrentan en el enorme Brasil a campesinos y policías, y en unos y otros casos, repetidos excesivamente, se cuentan muertos y heridos.

Es verdad que, a pesar del hambre, las pendencias y las muertes, la población del mundo se sigue reproduciendo a ritmo acelerado cumpliéndose el ideal de quienes quieren ver la Tierra convertida en un inmenso gallinero o conejera. Está por ver aún si esta "feliz" reproducción será cosa buena o mala, y si en caso de guerra nuclear, será posible que continúe viviendo la humanidad pecadora, o si por efecto de la radiactividad los seres humanos ya ofrecerán en sus rostro la monstruosidad de sus almas.

Movimiento político

La intervención en el Comité Provincial de la U. del P. Argentino

El Comité Nacional de la Unión del Pueblo Argentino ha sancionado días atrás, como ya se ha publicado, la intervención del partido en la provincia, designando con tal carácter al diputado nacional por la capital federal, Sr. Miguel A. Castellar.

Aunque no se tienen informaciones oficiales sobre la llegada del interventor, las autoridades locales partidarias esperan el arribo del Sr. Castellar para iniciar sus funciones, y se expresa que no lo ha hecho antes por las intensas actividades en la Cámara.

La misión del citado legislador será la reorganización del partido en toda la provincia, procediendo después a la realización de comicios internos para elegir las autoridades locales.

El veedor del distrito Sta. Fe de la UCRI era esperado en esta ciudad

Era esperado esta tarde en esta capital, el veedor del comité nacional de la Unión Cívica Radical Intransigente, para el distrito Santa Fe, Dr. Juan Carlos Manes, quien arribará acompañado de dirigentes partidarios que responden a las directivas del Dr. Oscar Alende.

Extraoficialmente se sabe que sería propósito del veedor presentar un amplio informe sobre la situación del distrito local en la reunión que el comité nacional celebrará en Río Cuarto el 24 del corriente.

El veedor alendista emprendería mañana el regreso a la capital federal.

UNION CIVICA RADICAL DEL PUEBLO

Proclamación de electos

El próximo jueves se realizará una reunión de la junta electoral de la UCR del Pueblo, para proclamar los electos en las últimas elecciones internas. El acto se efectuará en la sede del Comité Provincial.

El presidente electo del citado organismo doctor Juan A. del Matti y los miembros de los diversos cuerpos partidarios asumirán sus cargos el 3 de febrero próximo.

LEGISLATIVAS

Pedido de informes sobre hechos en la ciudad de V. Tuerto

El senador de la UCRI Sr. Rafael G. Pasquinelli ha presentado un proyecto de comunicación solicitando informes al P. E., sobre los puntos siguientes: 1º) Si tiene conocimiento de que en la ciudad de Venado Tuerto, y con participación de vecinos de la misma, se habrían consumado hechos que tipificarían los delitos de corrupción y tráfico de alcaloides en perjuicio de menores de edad; 2º) Que la policía del Dpto. General López en encomiable esfuerzo, trata de esclarecer los hechos, pero carece de personal especializado y elementos técnicos necesarios para llevar adelante la investigación.

En los fundamentos se señala la necesidad de que el gobierno de la provincia colabore con la policía de Venado Tuerto para esclarecer los hechos citados.

Ampliación de contrato con la empresa SAOPIM

Se encuentra a estudio de la comisión de Obras Públicas de la Cámara de Senadores el proyecto —con sanción de Diputados— referente a la ampliación de contrato del P. Ejecutivo con la empresa SAOPIM, suscripto en diciembre de 1959 para la construcción de varias rutas a distintas localidades. En la parte dispositiva del proyecto se expresa que en caso de modificarse las condiciones convenidas en el contrato y las aprobadas por la ley 5166 "el contrato ampliatorio deberá ser sometido a la aprobación de la Legislatura".

Sería autorizada la venta de la Coca Cola

Ha trascendido que en una de las últimas reuniones de la comisión asesora o consultiva para la reforma del Código Bromatológico, se formuló un despacho relacionado con la presencia de ácido fosfórico en las bebidas no alcohólicas, fundamentalmente gaseosas, cuya prohibición contempla el referido código. Por este dictamen se establecería que el referido ácido empleado en escasa cantidad, no sería nocivo para el expendio de ciertos productos refrescantes, cuyo expendio está prohibido en la provincia, con excepción de Rosario, que se rige por su propio reglamento bromatológico. Si el Ministerio de Salud Pública hace suya esta recomendación y se envía a la Cámaras para que estas reformen la norma que fija el código, quedaría autorizada la venta de la Coca Cola, que ya una vez se intentó a fines de 1948 con los resultados adversos que se recuerdan porque el planteo derivó en una áspera controversia de graves implicancias administrativas.

Destaca el interventor en Vialidad Provincial la labor del organismo

El interventor en la Dirección Provincial de Vialidad, Agr. Héctor Romero Acuña, manifestó a un cronista de este diario que la reciente visita efectuada por personal jerárquico del organismo, a las zonas de Jobson y Reconquista, situadas en el norte de la provincia, "ha servido para poner de manifiesto una vez más la esforzada labor que cumplen las jefaturas de zonas y el personal a su cargo en las distintas latitudes de la provincia. Puede decirse —agregó— que la Dirección Provincial de Vialidad ha ganado sólidos prestigios por su dedicación constante en la tarea de conservación de las rutas que en distintas direcciones cruzan el territorio provincial y en la solución de los problemas que la naturaleza y los agentes atmosféricos plantean a diario. La permanente atención dedicada a su labor específica ha permitido mantener en perfecto estado los caminos que vinculan los centros productores con los centros ferroviarios y puertos de embarques, que mueven y distribuyen toda la riqueza del norte santafesino y de las provincias vecinas".

Obras actuales

Se nos manifestó que entre las obras que tiene a su cargo la Dirección Provincial de Vialidad, debe mencionarse la construcción de la ruta Villa Ocampo-Puerto Ocampo, obra sin precedente en la provincia que obligará a efectuar un movimiento de tierra del orden de 1.200.000 metros cúbicos en terrenos boscosos y anegadizos y a la reconstrucción de 1.700 metros de puentes de madera que pertenecieran a La Forestal Argentina S. A. "La vinculación entre las localidades señaladas —dijo el Sr. Romero Acuña— permitirá la salida de productos por Puerto Ocampo y la recepción de productos procedentes de la localidad de Bella Vista, situada en la hermana provincia de Corrientes. Los pobladores de la zona de influencia del camino actualmente en construcción, se han preocupado constantemente por la finalización de esta obra y con ese motivo se acercaron a los directivos de Vialidad, para hacerles llegar su agradecimiento y transmitir al mismo tiempo sus preocupaciones y anhelos. La conexión fluvial entre Bella Vista y Puerto Ocampo se efectuará mediante un sistema de barcazas, cuya obtención gestionan los vecinos, ante las autoridades nacionales".

Finalmente nos señaló el Sr. Romero Acuña: "Obras como la que nos ocupan, ponen de manifiesto la capacidad técnica y administrativa de la Dirección Provincial de Vialidad que la habilitan para la realización de trabajos de gran envergadura en el orden vial. Corresponde destacar la colaboración de los pobladores, del personal destacado al frente de la misma y los obreros que colaboran de diversas maneras".

Filatelia

Estampillas en memoria de Eleanor Roosevelt

El Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos de América, oficina Rosario, ofrece a los filatelistas, en forma gratuita, sobres con estampillas en memoria de la señora Eleanor Roosevelt, esposa del 32º presidente de aquel país, señor Franklin Delano Roosevelt. La estampilla lleva el matasellos de Washington, en el primer día de emisión.

Disponiéndose de una cantidad muy limitada, solamente se atenderán pedidos hechos por carta, a Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos, Casilla de Correo No. 26, Rosario, advirtiéndose que no se entregarán sobres ni estampillas personalmente.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE INGENIERIA QUIMICA

Campamento Universitario

La comisión de campamento de la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral ha informado que el segundo contingente partirá el martes próximo a las 3 desde la casa de estudios con destino a la ciudad de Necochea, provincia de Buenos Aires.

PARA UNA ÉTICA DEL HUMORISMO

Por
Luis Di Filippo

PARA EL LITORAL
MAR DEL PLATA

Si admitimos que "una constante del humor es la benevolencia de las intenciones o, por lo menos, el espíritu de tolerancia" (1), nos explicaremos por qué nuestra época no es muy propicia al auge de la literatura humorística. Si algo no funciona cordialmente en nuestros días es el espíritu de tolerancia; si algo actúa en vasta dimensión universal es el [illegible] de fanatismo; sólo que ahora más abundan los fanáticos políticos y raciales que los religiosos aunque éstos no desaparecen del todo, pues actúan implicados en los motivos políticos y raciales. La política se ha convertido en un sustituto de la religión. Lo que más se escribe y se lee, con morbosa delectación, es la prosa iracunda, dando a este calificativo genérico una extensión tal que trasciende el género literario para abarcar una forma mentis propicia a las expansiones trágicas del espíritu. El reverso de la misma [illegible] viene a ser la melancolía, la angustia, la desesperación, los [illegible], las ilusiones mesiánicas con su inevitable escuela de frustraciones y resentimientos. Los temas o motivos aparentes en torno a los cuales gira esta literatura del mal humor son múltiples: la filosofía, el sexo, la política, la ciencia misma. Pero entre los ritos frenéticos y las pesadumbres abstractas, entre la rebelión agresiva y el conformismo fatalista, el halo de un pesimismo nocturnal envuelve a todo el [illegible] donde una atmósfera de tétrica nebulosa sofocante. Y cuando el escritor quiere saltar el cerco espinoso de la gravedad trágica, no encuentra nada mejor que caer en el humor negro que es una manera de estar en lo mismo con la sola variante de otro tono. El humor negro tiene cierto parentesco con ese mal humor hispano del que nos habló irónicamente, alguna vez, don Miguel de Unamuno. En el humor negro no aparece una risa, ni mucho menos una sonrisa, sino una mueca descarnada como la que muestran las calaveras, o un rictus grotesco como el de los ajusticiados. Los "Caprichos" de Goya están en esa línea más trágica que cómica, que ni siquiera es tragicómica, pues si lo fuese en verdad sería una especie de humorismo. Pero al llegar a este punto hay que ponerse de acuerdo sobre lo que es el humor o lo que se entiende por humorismo. Mucho se ha discutido y se discurre sobre este problema literario, que no es de mera literatura puesto que el arte es manifestación de la vida. Humorismo, comicidad, ironía, burla son expresiones que no llegan a ser sinónimas, pero que tienen cierto aire de familia. No es fácil precisar la índole propia del humorismo, su peculiar fisonomía. Sin embargo a poco, con las prudentes reservas del caso, el término va adquiriendo ciertos perfiles que permiten su comprensión universal, aunque cada uno de sus adeptos le da, por su cuenta y riesgo, algún matiz especial, algún sentido sui generis, que no siempre concuerda en absoluto con el de los otros cofrades. En este sentido, puede decirse que el humorismo es una corriente espiritual, no una escuela; pues carece de rígidas normas formales y esenciales; al contrario, es más bien rico en fluidez y elasticidad. Abundan las definiciones agudas e ingeniosas que pretenden fijar esquemáticamente en qué consiste el humorismo; ninguna nos parece más exacta y sugerente que ésta de Han Ryner: "Mezcla de alegría y de melancolía". Esta mezcla de humores da un producto: la sonrisa. El más delicado y espiritual de los gestos; la sonrisa ilumina los ojos e inunda de gracia el rostro humano. La risa es otra cosa; carece de piedad, es perversa, hiriente y no embellece el rostro, más bien lo afea, y si excita las glándulas lacrimales no es por benevolencia. Todo cuanto tiene de espiritual la sonrisa, suele tener de fisiológico la risa; con frecuencia la risa es una burla que lastima; también el humorismo suele ser burlesco, pero el sentimiento de piedad suaviza la intención, y si castiga parece que lo hace con guantes de seda. No es pasional el humorismo como lo es la ironía, según la define Gilbert Murray: "La ironía es la expresión propia de quien, sintiéndose poseído por la pasión, no quiere dejarse arrebatar por ella", pero el arrebato pasional subsiste lo mismo, sólo que está como enmascarado. No es alegre la ironía; le falta este elemento de salud moral que posee el humorismo, además de la melancolía, que es una tristeza tierna, sentimental, poética, que nace del corazón. "El verdadero humor es el que corresponde a un autor que afecta ser grave y serio, pero pinta los objetos de tal modo que provoca la alegría y la hilaridad", sostiene Escarpit (2); en cambio, "el falso humor ríe de continuo, mientras que todo el mundo a su alrededor tiene un aspecto de gran seriedad". La congestión explosiva de la risa se agota en sí misma, como un fuego fatuo; no ilumina ni calienta el corazón de quien lo contempla; suele ser una falsa alegría. El humor entraña "una benevolencia de las intenciones"; si su raíz no está nutriéndose del humus de la bondad, da planta de flores malignas, olores que no merecerán el nombre de aromas. Nada mejor que algunos ejemplos para percibir la tónica espiritual saludable del verdadero humorismo. Mientras el humor negro, que bien puede ser considerado la antinomia del humor, o decadencia del humor, se complace en las autografías o biografías pesimistas, buscando las raíces de su mal en causas ajenas a su voluntad, denunciando a la herencia o al medio ambiente como determinantes de sus reales o supuestas desgracias, Chesterton habla de sí mismo: "Lamento no tener un padre tétrico y salvaje que ofrecer a las miradas públicas, como la verdadera causa de toda mi trágica herencia; ninguna madre pálida y parcialmente emponzoñada, cuyos cuyos instintos suicidas me hayan maldecido con las tentaciones del temperamento artístico. Lamento que no hubiese algo en el ambiente de mi familia mucho más picante que un tío lejano y levemente pobre; y que no pueda cumplir mi deber de verdadero hombre moderno maldiciendo a todos los que hicieron de mí lo que yo sea. No veo muy claro lo que es; pero estoy harto seguro de que casi todo es culpa mía. Y me veo obligado a confesar que contemplo el paisaje de mis primeros días con un placer que debiera indudablemente reservarse a las utopías del futurista"... (3). Este buen humor nos hace sonreír; el mal humor quiere hacernos gemir. A nadie que haya vivido le faltan motivos para ser pesimista; pero tampoco niega la vida, aun la vida dolorosa, motivos para ser optimista. Así como se supera el mal que se recibe con el bien que se otorga, transcurre la noche anhelando la luz del amanecer y de este modo la esperanza acorta el tiempo de la oscuridad; la alegría que nace del dolor es un triunfo de la vida, quizás una expresión humilde, callada y reflexiva del heroísmo. Con este espíritu compuso Beethoven el coro final de la Novena Sinfonía: "A la alegría por el sufrimiento". El humorismo es liberador. Nos acoraza contra las enfermedades del alma, nos defiende de las insidias del pensamiento que envenenan la imaginación con sueños de pesadilla, no con ensueños de esperanza. Cuando se tiene el sentido del humor, las heridas pueden hundirse muy adentro de la carne, pero no llegarán hasta el corazón. De este modo es posible ver la vida como una comedia más que como una tragedia. Así la vio Dickens, "que hace su profesión de escritor porque ha sufrido y goza de su condición de hombre. Donde mira en torno le duele, comprende y ríe" (3). Dolor, comprensión, risa (o sonrisa), éstos son los distintos momentos en que se produce el proceso melancólico y alegre del humorismo; el punto de partida será la intención benévola. El humor está en nosotros; él nos permite ver la vida tal como es, pero al mismo tiempo la expresa poéticamente transfigurada. La transfiguración puede ser un escamoteo de la realidad; pero entre el escamoteo desesperado del pesimista y el sonriente del optimista hay la misma distancia que va de la salud a la enfermedad, o de la infancia a la decrepitud. El pesimista ve la rosa como una espina; el optimista la ve como un pétalo colorido; son visiones parciales, incompletas; pero las consecuencias del modo de mirar son distintas y opuestas; en última instancia, la verdad está en el punto de partida: en la benevolencia o en la malevolencia del que mira. La vida, entonces, no reserva sus placeres abstractos tan sólo a las fantasías del utopista, los otorga también, concretos, al realista si es que no pone mucho empeño obstinado en usar anteojeras negras para mirar a sí mismo y al mundo que lo rodea. El optimista lamenta irónicamente no tener antecedentes trágicos, el pesimista lamenta gravemente tenerlos en demasía; es posible que ambos mientan, pero cuánta distancia moral entre la mentira piadosa y la mentira despiadada... Aunque el humorista no tiene la forma mentis del moralista, puede hablarse muy seriamente de una ética del humorismo. El humorista puede ser un moralista, con frecuencia lo es, pero nunca será un fariseo. Nada es tan contrario al humorismo como la afectación moralizante. Por eso el humorismo es, entre otras cosas, "el gran antídoto contra la violencia", como que lo anima el espíritu de tolerancia. El "Elogio de la locura" de Erasmo contiene no poco humorismo, pero es un humorismo exasperado; su alegría es aparente, su pasión no muy contenida. Erasmo es más moralista que humanista. Diríamos que el suyo es más un humorismo de la inteligencia que del corazón. Se explica; es hombre del Renacimiento, hombre desgarrado entre la pasión medieval y la ironía renacentista. En Erasmo se da la paradoja del que predica la tolerancia pero se ve obligado, por exigencias de la lucha, a combatir como un intolerante. Sólo, lo hace provocando la risa desapacible. Su risa hiere como un estilete. Pero tiene un sentido ético liberador; la buena intención la eleva. Mucho más apacible en la actitud de Chaucer, "el primer humorista indiscutible de la literatura inglesa" su sentido del humor está ejemplarmente contenido en estos versos:

"¿Qué clase de hombre eres? —preguntó.¡ Se diría que buscas una liebre (¡tus no despegas los ojos del suelo! Acércate y alza los ojos alegremente.

Se diría que está en la luna,! pues a nadie mira con grato semblante".

Alzar los ojos alegremente; mirar con grato semblante aunque duela; éste es uno de los resortes íntimos del humorismo. La invitación a mirar hacia arriba puede interpretarse con doble sentido, pero ambos, el religioso y el naturalmente físico, son igualmente saludables. Y en cuanto a eso de estar en la luna, de ser lunático, tiene un inequívoco sentido moral. Lunática es la gente de mal humor; lunáticos son los intolerantes agresivos, los melancólicos sin pizca de bondad. Se ha comprobado que las épocas belicosas, guerreras o revolucionarias, son las que rechazan el humorismo, siendo las que más lo necesitan. El humor que prospera, en tales momentos trágicos, es el humor negro. En la especie de los lunáticos hay que registrar a los ideólogos dogmatizantes. El ideólogo de "mente estrecha", como decía Zweig, es un sujeto que cree estar en posesión de firmes convicciones, pero en realidad no las posee, sino que es poseído por ellas, es un poseso. No es señor, sino esclavo de sus ideas. Y estas ideas suelen nacerle de sus humores más que de sus reflexiones; son humores idealizados. Si la jirafa fuese capaz de idealizar la grotesca configuración de su cuello, diría que obedece a un impulso místico, que es su apetencia de cielo lo que hace que tanto se le estire hacia las alturas. Pero el cuello de la jirafa obedece a una determinación de su absurda naturaleza, no a un acto de libre albedrío, de personal voluntad, de propio impulso ideal. Es lo que acontece al fanático iracundo, al intolerante agresivo; como carece del sentido del humor, del buen humor, le falta este espejo crítico para descubrir en él su poco elegante e inhumana actitud de lunático; nada ve con grato semblante; menos se ve a sí mismo, pues mira hacia abajo como quien busca obsecadamente una liebre. Así como Cyrano era un hombre a una nariz pegado, el fanático es un lunático pegado a su idea; más humano sería si fuese pegado a su corazón. Pues todo humorista es, en el fondo, un sentimental que "duda, comprende y ríe", empezando por reír de sí mismo. Hugo Fóscolo dice en su autorretrato: "Do lode a la ragion ma vo dove al cor piace" (doy loas a la razón donde el corazón gusta); evidentemente, es un poeta de la vida, no un ideólogo. La "víscera cordial", como decía Ortega, no funciona en el ideólogo intolerante; o funciona mal porque le ennegrece la sangre que le irriga el cerebro tenebrosamente.

1) Roberto Escarpit, "El humor", Eudeba, Bs. Aires, 1962.
2) Maisie Ward, "Gilbert Chesterton", Bs. Aires, 1947.
3) Fryda S. de Mantovani, "[illegible]", Bs. Aires, 1957.
4) Roberto Escarpit, "El humor".

LIBROS

"EL ESCRITOR Y SUS FANTASMAS", por Ernesto Sábato (Colección "Ensayistas hispánicos", Aguilar). — Indudablemente, no puede haber un escritor sin "fantasmas". Fantasmas difícilmente definibles, pero que Ernesto Sábato acepta como inevitables y trata de iluminar a través de las [illegible] páginas de su último libro, publicado por Aguilar y titulado, precisamente, "El escritor y sus fantasmas". Comienza con un interrogatorio preliminar, en el que Sábato responde a las preguntas formuladas por periodistas y lectores sobre el porqué y el cómo de la literatura. Todas ellas son interesantes, pero una nos llama sobremanera la atención.

Al preguntársele: ¿Qué entiende usted por compromiso?", Sábato responde: "No hay otra manera de alcanzar la eternidad que ahondando en el instante, ni forma de llegar a la universalidad que a través de la propia circunstancia: el hoy y el aquí". Esas palabras dan la tónica de todo el libro, que es una especie de buceo en el interior de un espíritu poblado de ideas y sentimientos contradictorios pero que buscan esclarecimiento. Sábato acepta la condición de escritor y acepta la existencia de sus fantasmas. Ahora bien, qué hacer con su "ser-escritor" y con esos fantasmas? Es lo que trata de decirnos en apretados conceptos, en enfoques que tanto encaran la fenomenología en sus relaciones con la literatura, como el "nouveau roman" o los problemas del lenguaje, el estilo y el español que empleamos. Quizás lo más curioso del libro —por lo menos para aquellos que alguna vez han intentado escribir— es el comprobar que a Ernesto Sábato no lo atormentan, precisamente, las palabras, material del escritor, sino las ideas que estas palabras aprisionan con mayor o menor fuerza. Es así como nos vemos transportados de un clima a otro, de un color a otro (valgan las metáforas), y nos encontramos de pronto leyendo acerca de arte popular y arte de élite, inmediatamente después de haber terminado de plantearnos el dilema Europa-América. Pero éste es un desorden ordenado, y de ello nos damos cuenta al terminar de leer el libro, y al comprobar que los fantasmas siguen estando allí, por suerte, para ayudarnos a conocer la obra de uno de los escritores clave de nuestro país y de nuestra época.— EGK.



EL HIJO DE ANTONIO

Por
Lermo Balbi

PARA EL LITORAL
RAFAELA (S.F.)

ILUSTRÓ MELE BRUNIARD

Es la primera noche en que está realmente solo después de lo ocurrido y siente que ha cambiado. Está inmensamente solo, en una situación lejana como de sueños pero, sin embargo, tan real como su ropa y su dolor.

Mientras tanto tortura su pensamiento repitiéndose cosas idas, cosas viejas y nuevas con la conciencia exacta de que han existido o que habrán de existir porque las tiene dentro y las siente palpitar como todo lo fatídico que siempre estuvo subrayando las etapas de su vida.

A lo lejos alarman algunos teros y sus gritos en la noche son enormes; los oye huecos, sin sentido y casi al mismo tiempo, aquí cerca, detrás del caserío hacen ruido y se topan los terneros encerrados en el chiquero de tuscas. Es allí, precisamente, en donde el aire recoge ese olor a bosta fermentada por la humedad que antes de su dolor le gustaba, pero ahora no.

Antonio puede palpar todo eso; a pesar de la irrealidad de su conciencia su cuerpo sigue viviendo y sus sentidos logran estar alertas a los hechos habituales de sus días y sus noches. Como lo hizo tantas veces mira su sombra que se recorta en el rectángulo naranja de la luz reflejada en el patio. Fuma un cigarrillo, después otro y las colillas van a parar sobre el piso duro pero fragante de tierra estimulada por la noche. Y piensa. Piensa mientras se le vienen presente imágenes que tienen la antigüedad de la vida y la memoria; pero ahora puede pensar como nunca lo ha hecho, casi tiene la obligación de hacerlo porque se da cuenta que eso le alivia en su soledad y mitiga el frío de su dolor.

Marzo declina sus noches en un otoño adelantado mientras el mundo parece estar poniéndose para siempre de una espesa y húmeda capa dorada. El alfalfar verde del verano apenas ido, huele a cosecha olvidada y flores rojas y lirios amarillos de un día dejan verse en cada jornada junto a los caminos que llevan a la cremería.

Mañana se levantará solo. El trabajo será doble desde ahora; en adelante no querrá que nadie le ayude, se arreglará en el tambo como pueda; después vendrán otros trabajos en cumplimiento de las inevitables temporadas campesinas y él, sin pensarlo, sabe que los hará solo sin necesitar a nadie cerca, ni a su hijo siquiera. Su hijo no le importa ya, lo aborrece. Así no es lo que quiso; ni él ni Sara lo habían querido de esa forma.

Algunos perros ladran en la vecindad de los potreros, habrá comadrejas en busca de pollitos, pero tampoco le importa. Si vienen cerca quizá descuelgue la escopeta para espantarlas con algún tiro. A Sara le gustaba tirarle a las comadrejas y defendía sus gallineros porque conocía el sacrificio de cuidarlos. Cuando llegaba setiembre o antes tal vez, a fines de agosto y parecía empezar la primavera porque los espinillos estaban cubriéndose de felpas amarillas y porque los paraísos mareaban con su perfume, salían las primeras nidadas de pollitos. Entonces venía Sara con todos ellos puestos en la falda de su vestido y se los enseñaba y se los pasaba por la cara para reír después con una alegría que Antonio le había conocido toda la vida...

"Mirá Antonio si no son lindos, son tan suaves como un pedacito de piel. Y ese olor a recién nacidos que tienen ..."

Ahora los perros están ladrando más cerca. Hace un poco de frío en la puerta pero no quiere ir a dormir, no quiere acostarse en aquella pieza. Esas paredes le hacen ver y sentir cosas que no le gustan.

Sara la cuidó siempre con esmero. Cuando apenas se habían casado ella convirtió ese cuarto casi ruinoso de viejo y todos los otros en una casa tibia y en algo que parecía la casa de recién casados. Sobre la cabecera de la cama había puesto un cuadro de San Isidro que es el protector de las cosechas. "Para que hagamos buenos trigos" le había dicho y sobre el tocador, además, ubicó una estampita del Corazón de Jesús en un portarretratos cruzado por hilos de seda.

Se lo había comprado a un linyera, de esos que pasan por las casas a la hora de la siesta. El cuadro de San Isidro está en el lugar de siempre; el otro también, no los piensa tocar.

Por eso no quiere ir a esa pieza. Hay tantas cosas familiares allí y en estos momentos han llegado a ser como hojas frías y filosas que le tajan el cuerpo en cualquier parte para hacerlo pensar y sufrir. Tampoco quiere estar toda la noche [illegible].

Enciende un nuevo cigarrillo. En un rincón de la cocina ennegrecida y tibia un grillo canta mansamente cierto llamado de amor. Los grillos agradecen la humedad también. Como los hongos, ahora que todo está mojado y se acerca Semana Santa, aparecen a montones en cualquier parte. Sara siempre decía que no debían matar los grillos y a veces, cuando hallaba alguno lo miraba con cierta dulzura infantil y casi susurraba: "Antonio dicen que grillo en un rincón, plata a montón..." El se reía entonces, se reía y hacía hinchar los bíceps respondiéndole en forma festiva: "Mirá, esto tiene que haber en un rincón para que haiga plata a montón. Basta la salud y vos que me ayudés y después todo es lindo".

Claro que era lindo. Ellos dos juntos y Sara a veces cantando cuando estaba más contenta que nunca. El volvía de la cremería y encontraba todo limpio: la casa, el patio, los gallineros y cualquier rincón. Era común que para esa hora estuviera lavando ropa y en los domingos, casi siempre, tenía una torta de limón enfriando en la ventana y estaba preparando un pollo para las doce. Cuando por las tardes terminaban de hacer los trabajos del tambo, de tanto en tanto se iban juntos a caballo para ver la hacienda en el fondo del campo o mirar los terrenos con maíz que nacía dejando asomar sus hojitas entre los terrones morados por las luces del atardecer. Con sólo eso Antonio se olvidaba un poco de todo lo que había a su alrededor y volvía a pensar cosas de su vida de chico, de cuando no quería ir a la escuela y se escondía en el maizal o de cuando se escapaba al Saladillo a la hora de la siesta para cazar iguanas con los hijos del capataz de la estación. Entonces lo único que importaba era el hambre del regreso, el reto de papá y su enorme cansancio...

Ahora también está cansado y no siente más cosas que las que tiene adentro; piensa en su hijo y en las veces que había mirado el cielo como esta noche para ver si llovería o no con el temor de que Sara pudiera descomponerse en medio de una tormenta. Durante todos esos meses Sara también miraba el cielo y cuando había luna se quedaba un rato largo sin decir nada. Tal vez recordaba sus tiempos de chica cuando le contaban que dentro de la luna estaba el Niño Dios con su burrito.

Más allá de los alambrados primeros se extienden las amelgas trazadas unos días antes. Cuando las hacía estaba contento, lleno de esperanzas, muy distinto a esta noche. Aún quedan los señaleros de bolsa puestos para ir derecho. Para entonces ambos pensaban en el hijo. Ya mucho tiempo antes todos querían saber por qué no tenían hijos. En cinco años de casados, día tras día estuvieron alimentando el mismo deseo en común. A veces, en el boliche, mientras jugaban a las bochas o a las cartas, los más conocidos le decían: "...y vos ¿para cuándo?" "¿A quién le vas a dejar la herencia Antonio?" "¡Habías sido flojo!" Todos hablaban a gritos, algunos lo decían de una forma que molestaba. La gente de Arauz sabe sacar partido de cosas que tiene relación con los matrimonios, los nacimientos o los noviazgos. Hasta la tonta del pueblo que andaba siempre por los caminos haciendo ramos con flores y yuyos, al pasar Antonio con su caballo le repetía lo que había oído decir a los otros: "Y vos ¿para cuándo? No pasa la cigüeña. Se comenta que vos la espantás con la escopeta..."

Y se reía, se reía hasta no poder más, hasta que la risa se le convertía en una baba que se le escurría por su eterno vestido violeta...

Antonio suspiraba y multiplicaba su esperanza. En eso había aprendido a dejar correr los días. Pero un día no fue necesario esperar más. Sara estaba contenta, decía frases y muchas palabras acerca de lo que tanto había anhelado. Y él le miraba crecer el vientre. "Va a ser un muchacho, Antonio, para que te ayude a vos en el campo y después tendremos otros y cuando seamos viejos alguno nos mantendrá"

Entonces había por quién cuidar el campo y por quién esperar el trigo y estar contento de vivir y comer con más ansias. A veces le daban ganas de tomar esa tierra recién arada y apretarla entre los dedos para estar una mañana entera sintiéndole el olor a humedad; ganas también le venían de gritar y cantar, rodearla fuerte a Sara con sus brazos pero sin hacerle ningún mal.

"Cuando tengamos el chico le vamos a poner tu mismo nombre. ¿Te gusta?

Pero esta noche todo cambia para ese pequeño rincón de su tierra. Lo demás sigue igual, todo lo que no sea él mismo sigue indiferente; el malacate detenido a un costado del potrero, el siempre desnudo y silencioso camino, la angustia de un [illegible] único en el patio. En el campo siguen gritando los teros. Los perros, en cambio, se han callado y sólo de tanto en tanto, alguno gruñe su obligación de vigilancia. Un airecillo fresco mueve las hojas del cañaveral y hace mucho del ruido misterioso que se oye en todas partes. Su hijo no importa ya. Nació como había dicho muchas veces Sara, pero ella no estaba más. Ni le pondría su nombre, así sería otro cualquiera, pero no su hijo..." ¡Sara!" se dice lentamente, deslumbrado por el nombre y la imagen. Por momentos, de tanto repetirlo, ese nombre se ahueca, se hace gigante y sin sentido. También tiene muchas ganas de llorar, quiere llorar por todo lo lindo que pudo vivir con ella y por todo lo que pudo imaginarse para después que naciera el hijo. Cuando era chico y hacía de boyero pensaba que un día había de ser grande y tendría muchos hijos y que ellos le pidieran siempre con permiso para ir a cazar iguanas al saladillo, juntar huevos de pirinchos, estaquear cueros de liebre y bañarse en el zanjón todas las veces que quisieran... Pero en aquellos pensamientos no había ausencias, ni dolor, ni muerte... ¡Realmente está llorando! Hace tanto tiempo que no le pasa esto y siente mucho [illegible] solo como está. Pero tiene conciencia de que las lágrimas son tibias y que va arrastrando algo sucio dentro de su cuerpo como la lluvia arrastra siempre todo lo feo y sucio de la senda.

Entonces monta en el caballo que siempre tiene en el potrero chico. Lo monta en pelo y sale por el camino largo y perenne a todo galope, sin importarle nada, ni la noche, ni los teros alarmados, ni los ruidos enigmáticos de [illegible] frenesí, sintiendo el aire del otoño en su cara y en toda la garganta desnuda... Huecos golpeteos resuenan debajo del caballo. Los eucaliptos restriegan sus hojas y un sonido de vientos persigue a la figura de Antonio desde los árboles del camino. En pocos minutos está en la casa de su hermana. Ana se ha encargado del chico, ayer nomás lo había pedido y él dijo sí, sin pensarlo dos veces, no le importaba nada.

Están durmiendo y los despierta con golpes y gritos.

"¿Qué te pasa Antonio?" le pregunta Ana susurrante. "¡Quiero ver al chico!" y como ella le mira con un asombro de ojos abiertos insiste roncamente: "¡Quiero verlo! Es mi hijo ¿no?"

Lo han puesto en la tosca cuna de mimbre que él compró y su ropa es suave y limpia; es la ropa que Sara ha preparado durante meses, día tras día. El niño duerme serenamente y su cara está plácida, algo sonrosada aún... Antonio se queda un rato mirándolo; después, dentro de él vuelven a suceder cosas. Su hermana se le acerca: "Es grandote como vos pero se parece a Sara... ¡Va a ser fuerte tu hijo Antonio!"

¡El hijo de Sara! Mitad suyo y mitad de Sara para que le ayude en el campo, para que trabaje en el tambo y tenga algo de su piel y algo de sus manos; para que tenga sus brazos acostumbrados a la tierra desde chico, para que lo cuide cuando sea viejo y molesto.

Acerca uno de sus dedos grandes y gastados al rostro dormido pero lo retira sin tocarlo. Tiene miedo de hacerle daño.

Su hermana le mira sin decir nada. Ella se da cuenta que no hace falta saber mucho para entender mucho. Ahora no es necesario mirar ni oír porque todo está sucediendo dentro de Antonio. ¡Ah, las sonrisas y las lágrimas y los brazos extendidos! ¡También el silencio y el alma de los hombres o de un hombre solo!

Y entonces, nada más que por llenar ese silencio que se está haciendo muy largo, le pregunta: "¿Qué nombre le vas a poner?"

El alza la mirada y como quien va a declarar una cosa muy importante cambia casi la voz y le responde solemnemente:

"¡Qué pregunta...; Antonio, como su padre!"